

®/TM/© 2024 Whirlpool. Произведено по лиценз.

**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL**

**МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ QR КОДА НА ВАШИЯ УРЕД, ЗА ДА ПОЛУЧИТЕ ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ**

За да получите по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на [www.register10.eu](http://www.register10.eu)

**Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите, като:**

- Посетете нашия уебсайт [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) и [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Или като се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване съобщавайте кодовете, посочени на идентификационната табелка на вашия уред.

Можете да намерите повече информация за вашия модел онлайн на адрес <https://eprel.ec.europa.eu/>, който е официалната продуктова база данни на EPREL на ЕС. След като изберете категорията на продукта, въведете идентификатора на модела на продукта. Идентификаторът на модела се състои от букви и цифри и може да бъде открит на идентификационната белка като Mod. (вж. изображението вдясно).

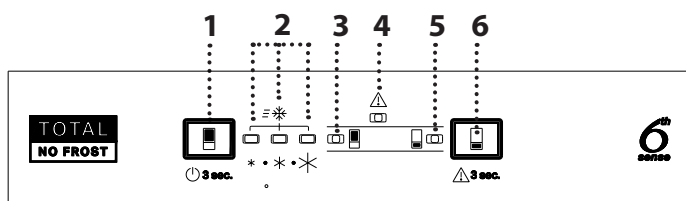
**⚠ Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.**

## УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

След инсталиране изчакайте поне два часа, преди да включите уреда в мрежата. След включването на уреда в електрическата мрежа той започва да работи автоматично. Идеалните температури за съхранение на храни са предварително зададени фабрично.

След включване на уреда трябва да изчакате 4-6 часа за достигане на правилната температура за съхранение за нормално пълен уред.

## ТАБЛО ЗА УПРАВЛЕНИЕ



1. Температура в хладилника / Готовност
2. Настройка на температурния индикатор
3. Индикатор на хладилника
4. Индикатор за аларма
5. Индикатор на фризера
6. Температура във фризера / Спиране на алармата

## НАСТРОЙВАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРИТЕ

Натиснете бутона Refrigerator (Хладилник) за да зададете различна температура в хладилното отделение.

Препоръчителната настройка за хладилното отделение е MED

Натиснете бутона Freezer (Фризер) за да зададете различна температура във фризерното отделение.

Препоръчителната настройка за фризерното отделение е MED



## ВКЛ./В ГОТОВНОСТ

Натиснете бутона "Температура в хладилника" за 3 секунди, за да включите уреда в режим на готовност. В режим на готовност лампата в хладилното отделение не свети. Натиснете еднократно бутона, за да активирате отново уреда.

За да избегнете похабяване на храни, вижте препоръчителната настройка и времената на съхранение в онлайн ръководството за потребителя.

## FAST FREEZE (БЪРЗО ЗАМРАЗЯВАНЕ)

За да запазите най-добре продуктите, използвайте функцията Бързо замразяване, преди да поставите голямо количество храни във фризерното отделение.

Натиснете бутона (6), докато и трите светодиода се включат, за да може да настроите функцията.

Функцията се изключва автоматично след 26 часа или ръчно с избиране на различна температура на фризера.

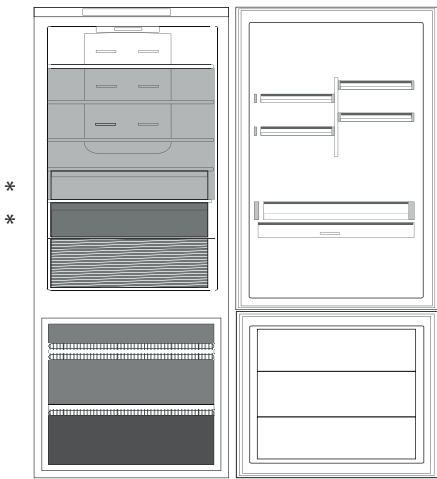
**Забележка:** Избягвайте пряк допир между прясната храна и храната, която вече е замразена. За оптимизиране на скоростта на замразяване чекмеджетата може да се извадят и храните да се поставят направо в долната част на отделението.



## 6<sup>th</sup> SENSE

Позволява бързо достигане на оптималните условия за запазване на храните спрямо температурата вътре в уреда.

# КАК ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ПРЕСНИ ХРАНИ И НАПИТКИ



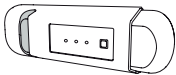
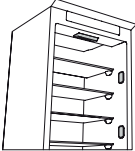
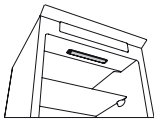
## Легенда

- **ЗОНА С МИНИМАЛНО ОХЛАЖДАНЕ**  
Препоръчва се за съхраняване на тропически плодове, консерви, напитки, яйца, сосове, туршии, масло, конфитюр
- **ХЛАДНА ЗОНА**  
Препоръчва се за съхранение на сирене, мляко, ежедневни храни, деликатеси, кисело мляко, тестени изделия и теста на основата на брашно.
- **НАЙ-СТУДЕНА ЗОНА/ЧЕКМЕДЖЕ**  
Препоръчва се за съхраняване на студени колбаси, десерти, месо и риба.
- **ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ**
- **ЧЕКМЕДЖЕТА НА ФРИЗЕРА**
- **ЧЕКМЕДЖЕ НА ЗОНАТА ЗА ЗАМРАЗЯВАНЕ**  
(Макс. студена зона)  
Препоръчва се за замразяване на пресни/сготвени храни

Ограниченията в зареждането се определят от особености на дизайна (кошове, съдове, капаци, чекмеджета, рафтове и др.) или от естествените ограничения в зареждането.

## ХЛАДИЛНО ОТДЕЛЕНИЕ

### Система за осветление (в зависимост от модела)

|                                                                                    |                                                                        |                                                                                     |                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Този уред съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G |   | Този уред съдържа 2/4 странични светлинни източника с клас на енергийна ефективност F и горен светлинен източник с клас на енергийна ефективност G |
|  | Този уред съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G |  | Този уред съдържа горен светлинен източник с клас на енергийна ефективност G                                                                       |

## ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ Система Total No Frost (Пълно обезскрежаване)

Total No Frost (Пълно обезскрежаване) система ефективно предотвратява образуването на лед, избягвайки трудностите от ръчно обезскрежаване във фризерното и хладилното отделение. Вентилационната система предоставя перфектна циркулация на студен въздух и в двете отделения, избягвайки натрупването на лед.

**Кубчета лед\***  
Напълнете 2/3 от формата за лед с вода и я поставете обратно във фризерното отделение. Количеството на пресните храни, които могат да бъдат замразени за 12 и 24 часа, е посочено на табелката с основните данни.

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Чекмеджетата, кошниците и рафтовете трябва да се запазят в настоящото им положение, освен ако в това кратко ръководство не е посочено друго.  
Системата за осветление в хладилното отделение използва светодиодни лампички, което позволява по-добро осветление и по-ниска консумация на енергия в сравнение с обикновените крушки.

### ИЗХВЪРЛЯНЕ

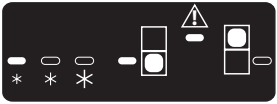
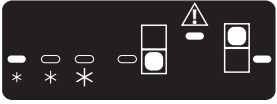
Вратите и капаци на хладилника трябва да се демонтират, преди да изхвърлите уреда на сметището, за да се избегне възможността деца или животни да останат затворени вътре.

### ИЗВАЖДАНЕ НА ЧЕКМЕДЖЕТАТА

Изтеглете чекмеджетата навън до крайно положение, повдигнете ги и ги извадете. За осигуряване на повече пространство фризерното отделение може да се използва без чекмеджетата. Уверете се, че вратичката се затваря правилно след поставяне на храните обратно на скариите/рафтовете.

\* Налично само при определени модели

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

| Какво да направите, ако...                                                                                                                                            | Възможни причини                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Решения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Контролният панел е изключен, уредът не работи.                                                                                                                       | Уредът трябва да бъде в режим "Вкл./В готовност".<br>Възможно е да има проблем с електрозахранването на уреда.                                                                                                                                                                                                                                                        | Активирайте уреда с натискане на бутон 1.<br>Уверете се, че: <ul style="list-style-type: none"><li>няма прекъсване на електрозахранването</li><li>щепселът е правилно включен в мрежовия контакт и двуполарният прекъсвач (ако е наличен) е в правилната позиция (т.е. позволява захранване на уреда)</li><li>предпазните устройства на домашната електрическа система са ефективни</li><li>захранващият кабел не е повреден.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Температурата вътре в отделенията не е достатъчно ниска.                                                                                                              | Уредът трябва да бъде в режим "Вкл./В готовност".<br>Възможно е да има различни причини (вижте „Решения“).                                                                                                                                                                                                                                                            | Активирайте уреда с натискане на бутон 1.<br>Уверете се, че: <ul style="list-style-type: none"><li>вратите на уреда се затварят правилно</li><li>уредът не е монтиран в близост до топлинен източник</li><li>зададената температура е подходяща</li><li>циркулацията на въздух през отворите в долната част на уреда не е блокирана.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Прозвучава сигнал.                                                                                                                                                    | <b>Звуков сигнал за отворена врата</b><br>Активира се, когато уредът остане с отворена врата за по-дълъг период от време.                                                                                                                                                                                                                                             | За да изключите звуковия сигнал, затворете вратите на уреда.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <br> | <b>Аларма за временно прекъсване на електрозахранването</b><br>Активира се в случай на продължително спиране на захранването, което предизвиква повишаване на температурата във фризерното отделение.<br><br>Забележка: Не може да се настрои различна температура за уреда, докато алармата за прекъсване на захранването не се деактивира.                          | Преди да деактивирате звуковия сигнал, се препоръчва да обърнете внимание на светодиодите за температура на фризера, съответстващи на най-високата температура, достигната във фризерното отделение по време на прекъсването на захранването. Натиснете бутона „Спиране на алармата“ еднократно, за да изключите звуковия сигнал. След натискане на бутона светодиодът за температура отново показва зададената температура. Ако във фризерното отделение все още не е достигната оптималната температура за съхраняване на храни, алармата за температура на фризерното отделение може да се активира (вж. "Аларма за температурата във фризерното отделение"). Проверете състоянието на храната, преди да я консумирате. |
|                                                                                     | <b>Аларма за температурата във фризерното отделение</b><br>Алармата за температурата във фризерното отделение показва, че температурата в отделението не е оптимална. Това може да се случи: при първо използване, след размразяване и/или почистване, ако във фризера е поставено голямо количество храна или когато вратата на фризера не е затворена както трябва. | При натискане на бутон 1  или 6  алармата се изключва за известен период от време                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

\* Налично само при определени модели

\*\* Независимо изпитване, проведено от IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, Обединено кралство) съгласно ISO 22196

Whirlpool

Kratki vodič za pokretanje

HR

©/TM/© 2024 Whirlpool. Proizvedeno prema licenci.

**ZAHVALJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA WHIRLPOOL**

**SKENIRAJTE QR KOD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA**

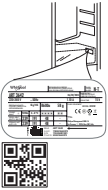
Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj proizvod na adresi **www.register10.eu**

**Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:**

- posjetite naše web-mjesto **docs.whirlpool.eu/docs** i **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kad se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Više informacija o modelu možete pronaći na mreži na <https://eprel.ec.europa.eu/> što je službena baza podataka proizvoda za EU EPREL. Nakon što odaberete kategoriju proizvoda, unesite identifikacijsku oznaku modela proizvoda. Identifikacijska oznaka modela sastoji se slova i brojki i nalazi se na nazivnoj pločici, npr Mod. (pogledajte sliku s desne strane).

**⚠ Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.**

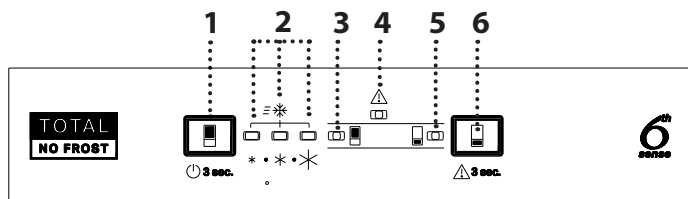


\* Dostupno samo na određenim modelima

## PRVA UPOTREBA

Nakon ugradnje pričekajte najmanje dva sata prije priključivanja uređaja na napajanje. Nakon priključivanja uređaja u struju on automatski započinje s radom. Idealne temperature skladištenja hrane tvornički su postavljene.

## UPRAVLJAJKA PLOČA



1. Temperatura hladnjaka/mirovanje
2. Postavljanje indikatora temperature
3. Indikator hladnjaka
4. Indikator alarma
5. Indikator zamrzivača
6. Temperatura zamrzivača/alarm za zaustavljanje

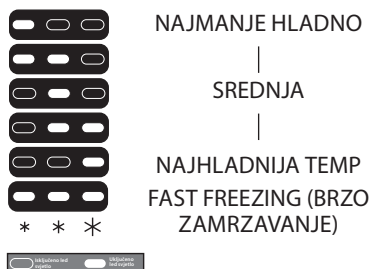
## POSTAVLJANJE TEMPERATURA

Pritisnite gumb Hladnjak da biste u hladnjaku postavili drugačiju temperaturu.

Preporučena postavka za hladnjak je MED

Pritisnite gumb Zamrzivač da biste u zamrzivaču postavili drugačiju temperaturu.

Preporučena postavka za zamrzivač je MED



## UKLJUČENO/MIROVANJE

Pritisnite gumb 3 sekunde kako biste uređaj uključili u stanju mirovanja.

U načinu mirovanja ne uključuje se svjetlo u hladnjaku. Ponovno nakratko pritisnite gumb da biste ponovno aktivirali uređaj.

Da biste izbjegli veće bacanje namirnica, pogledajte preporučene postavke i vrijeme čuvanja u korisničkim priručnicima na mreži.

## FAST FREEZE (BRZO ZAMRZAVANJE)

Radi najboljeg očuvanja namirnica funkciju brzo zamrzavanje upotrebljavajte prije spremanja velikih količina namirnica u zamrzivač. Pritišćite gumb (6) sve dok se sva tri LED svjetla ne uključe, a da biste postavili funkciju.

Funkcija se automatski isključuje nakon 26 sati ili ručno odaberite drugu temperaturu zamrzivača.

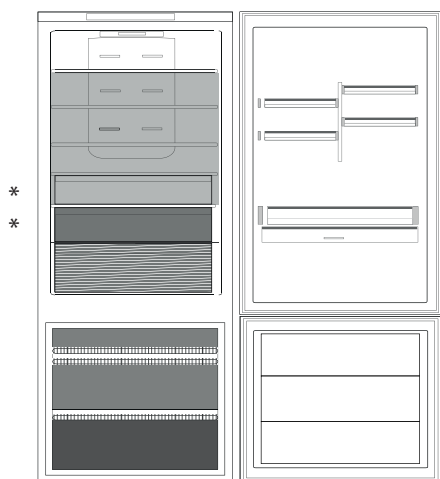
Napomena: Izbjegavajte izravan doticaj svježih i već zamrznutih namirnica. Kako biste optimizirali brzinu zamrzavanja, možete ukloniti ladice i namirnice smjestiti izravno na dno odjeljka.



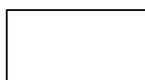
## 6<sup>th</sup> SENSE

Omogućuje da se brzo uspostave optimalni uvjeti za čuvanje hrane u smislu odgovarajuće unutarnje temperature uređaja.

## NAČIN ODLAGANJA SVJEŽIH NAMIRNICA I PIĆA



## Legenda



### PODRUČJE MANJE HLADNOĆE

Preporučuje se za spremanje tropskog voća, limenki, napitaka, jaja, umaka, konzerviranog povrća, maslaca, pekmeza



### HLADNO PODRUČJE

Preporučuje se za spremanje sira, mlijeka, mliječnih proizvoda, delikatesa, jogurta, suhe i svježe tjestenine.



### NAJHLADNIJE PODRUČJE/LADICA

Preporučuje se za spremanje hladnih narezaka, deserta, mesa i ribe.



### LADICA ZA VOĆE I POVRĆE



### LADICE ZAMRZIVAČA



### LADICA PODRUČJA ZAMRZAVANJA

(područje maks. hladnoće)

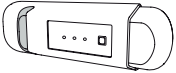
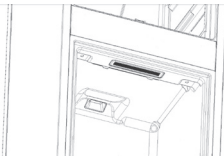
Preporučuje se za zamrzavanje svježih/kuhanih namirnica

Ograničenja težine određena su izradom određenog dijela (košare, spremnici, preklopi, ladice, police itd.) ili ih određuju prirodna ograničenja težine.



ODJELJAK HLADNJAKA

Sustav osvjetljenja (ovisno o modelu)

|                                                                                   |                                                                  |                                                                                    |                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ovaj proizvod ima izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G |  | Ovaj proizvod ima 2/4 bočna izvora svjetla klase energetske učinkovitosti F i gornji izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G |
|   | Ovaj proizvod ima izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G |  | Ovaj proizvod ima gornji izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G                                                             |

ODJELJAK ZAMRZIVAČA Sustav Total No Frost

Sustav Total No Frost učinkovito sprječava stvaranje leda čime se izbjegava nered kod ručnog odmrzavanja unutrašnjosti zamrzivača i hladnjaka. Njegov sustav ventilacije omogućuje savršenu cirkulaciju hladnog zraka kroz obje unutrašnjosti i tako izbjegava nakupljanje leda.

**Kockice leda\***  
Napunite posudu za led vodom do 2/3 i stavite je u zamrzivač. Količina svježe hrane koju se može zalediti za 12 i 24 sata navedena je na nazivnoj pločici.

OPĆE INFORMACIJE

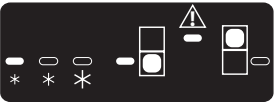
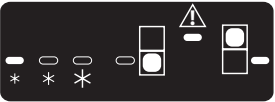
Ladice, košare i police moraju ostati u trenutačnom položaju, osim ako nije drugačije navedeno u ovim kratkim uputama. Za sustav osvjetljenja u odjeljku hladnjaka upotrebljavaju se LED žarulje koje omogućuju bolje osvjetljenje od tradicionalnih žarulja, kao i vrlo nisku potrošnju.

ODLAGANJE

Vrata i poklopce hladnjaka potrebno je skinuti prije odlaganja na odlagalište da bi se spriječilo da se djeca ili životinje zaglave u uređajima.

**VAĐENJE LADICA**  
Izvučite ladice kraja, podignite ih i izvadite. Za više prostora, odjeljak zamrzivača možete koristiti bez ladica. Pobrinite se da su vrata pravilno zatvorena nakon što vratite hranu na rešetke/police.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

| Što učiniti ako...                                                                                                                                                       | Mogući razlozi                                                                                                                                                                                                                                       | Rješenja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Upravljačka ploča je isključena, uređaj ne radi.                                                                                                                         | Uređaj je možda u načinu rad uključeno/ mirovanje. Moguće je da je došlo do problema s napajanjem uređaja.                                                                                                                                           | Uređaj uključite pritiskom na gumb 1. Provjerite: <ul style="list-style-type: none"><li>• je li došlo do nestanka struje</li><li>• je li utikač ispravno umetnut u utičnicu za struju i je li dvopolni prekidač (ako je prisutan) u ispravnom položaju (tj. omogućuje li napajanje uređaja)</li><li>• jesu li uređaji za zaštitu električnog sustava u kući učinkoviti</li><li>• da kabel za napajanje nije oštećen.</li></ul>                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                          | Uređaj je možda u načinu rad uključeno/ mirovanje.                                                                                                                                                                                                   | Uređaj uključite pritiskom na gumb 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Temperatura unutar odjeljaka nije dovoljno niska.                                                                                                                        | Razlozi tome mogu biti raznoliki (pogledajte „Rješenja“).                                                                                                                                                                                            | Provjerite: <ul style="list-style-type: none"><li>• zatvaraju li se vrata ispravno</li><li>• je li uređaj postavljen pored izvora topline</li><li>• je li postavljena odgovarajuća temperatura</li><li>• nije li zapriječena cirkulacija zraka kroz rešetke ventilatora pri dnu uređaja.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Oglašava se zvučni signal.                                                                                                                                               | <b>Alarm otvorenih vrata</b><br>Uključuje se kada vrata dulje vrijeme ostanu otvorena.                                                                                                                                                               | Zatvorite vrata proizvoda kako biste isključili zvučni signal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <br> | <b>Alarm za nestanak struje</b><br>Uključuje se u slučaju duljeg nestanka struje koji dovodi do rasta temperature u zamrzivaču.<br><br>Napomena: različitu temperaturu za proizvod ne možete postaviti sve dok se ne isključi alarm nestanka struje. | Prije isključivanja zvučnog signala preporučuje se da obratite pozornost na LED svjetla temperature Zamrzivača, odnosno odgovara li ona najvišoj temperaturi zamrzivača dosegnutoj tijekom nestanka struje. Zvučni signal isključite kratkim pritiskom na gumb “Zaustavljanje alarma”. Nakon pritiska na gumb ponovno se prikazuju LED svjetla s postavljenom temperaturom. Ako zamrzivač još nije postigao optimalnu temperaturu za čuvanje namirnica, može se uključiti alarm temperature zamrzivača (pogledajte alarm temperature zamrzivača). Namirnice provjerite prije upotrebe. |

\* Dostupno samo na određenim modelima

**Alarm temperature zamrzivača**

Alarm temperature zamrzivača pokazuje da temperatura u zamrzivaču nije optimalna. To se može dogoditi: prilikom prve upotrebe, nakon odmrzavanja i/ili čišćenja, ako se u zamrzivač stave veće količine namirnica ili ako vrata zamrzivača nisu ispravno zatvorena.

Pritiskom na gumb 1 ili gumb 6 zvučni se alarm privremeno prekida

\* Dostupno samo na određenim modelima

\*\* Neovisno ispitivanje obavio IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) prema normi ISO 22196

## Whirlpool Stručný návod k rychlému použití

CS

®/TM/© 2024 Whirlpool. Vyrobeno v licenci.

**DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL**

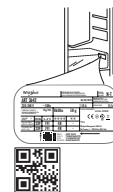
**ABYSTE ZÍSKALI VÍCE INFORMACÍ, NASKENUJTE PROSÍM QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBIČI**

Přejete-li si získat komplexnější podporu, zaregistrujte prosím svůj výrobek na stránce **www.register10.com**

**Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:**

- Návštěvou našeho webu **docs.whirlpool.eu/docs** a **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo naleznete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Další informace o svém modelu najdete na adrese <https://eprel.ec.europa.eu/>, což je oficiální databáze výrobků EU EPREL. Po výběru kategorie výrobku zadejte identifikátor modelu výrobku. Identifikátor modelu se skládá z písmen a číslic a naleznete jej na výrobním štítku, jako Mod. (Viz obrázek vpravo.)



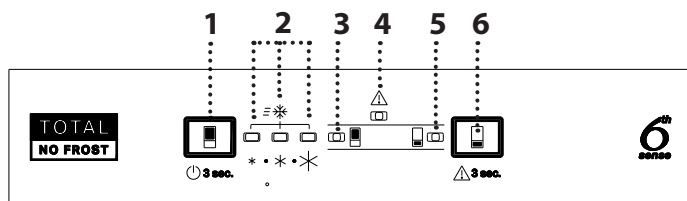
**⚠ Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtete Bezpečnostní pokyny.**

## PRVNÍ POUŽITÍ

Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení. Připojte spotřebič ke zdroji napájení. Spotřebič se automaticky spustí. Ideální skladovací teplota pro potraviny je přednastavena ve výrobním závodě.

Po zapnutí spotřebiče musíte vyčkat 4–6 hodin, než dojde k dosažení správné skladovací teploty. Platí pro obvyklé naplnění.

## OVLÁDACÍ PANEĽ



1. Teplota chladničky / pohotovostní režim
2. Nastavení indikátoru teploty
3. Indikátor chladničky
4. Kontrolka alarmu
5. Indikátor mrazničky
6. Teplota mrazničky / zastavení alarmu

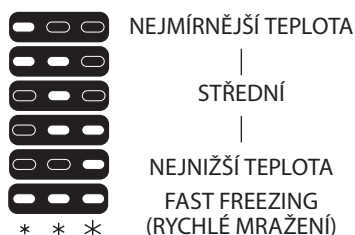
## NASTAVENÍ TEPLOTY

Stiskněte tlačítko chladničky , abyste mohli pro chladicí oddíl nastavit odlišnou teplotu.

*Doporučené nastavení pro chladicí oddíl je „MED“*

Stiskněte tlačítko mrazničky , abyste mohli pro mrazicí oddíl nastavit odlišnou teplotu.

*Doporučené nastavení pro mrazicí oddíl je „MED“*



LED vypnutý LED zapnutý



## ZAPNOUT / POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Pro uvedení spotřebiče do pohotovostního režimu (standby) stiskněte tlačítko teploty chladničky a podržte je po dobu 3 sekund. V pohotovostním režimu se osvětlení uvnitř chladničky nezapne. Opětovným krátkým stisknutím tlačítka spotřebič znovu aktivujete.

*Abyste se vyhnuli zbytečnému vyhazování zkažených potravin, přečtete si doporučená nastavení a doby skladování v on-line návodu k použití.*

## FAST FREEZE (RYCHLÉ MRAŽENÍ)

Pro dosažení optimálních podmínek pro uchování čerstvosti potravin použijte funkci rychlého mražení předtím, než do mrazničky vložíte větší množství potravin. Pro aktivaci této funkce stiskněte tlačítko (6), dokud nebudou svítit všechny tři LED. Tato funkce se automaticky vypne po 26 hodinách nebo po manuálním zvolení jiné teploty mrazničky.

*Poznámka: Vyhněte se přímému kontaktu čerstvých a již jednou zmrazených potravin. Za účelem optimalizace rychlosti zmrazování lze vyjmout přihrádky a potraviny umístit přímo na dno mrazicího oddílu.*

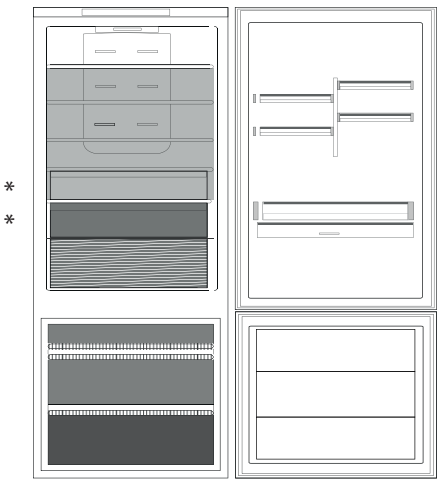


## 6<sup>TH</sup> SENSE (6. SMYSL)

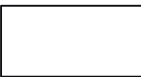
Umožňuje rychle dosáhnout optimálních podmínek pro uchování potravin, pokud jde o vnitřní teplotu spotřebiče.

\* Dostupné pouze u určitých modelů

# JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE



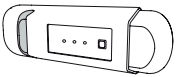
## Vysvětlivky

- **MÍRNÁ ZÓNA**  
Je určena pro skladování tropického ovoce, plechovek, nápojů, vajec, omáček, zavařenin, másla a marmelád
- **CHLADNÁ ZÓNA**  
Je určena pro skladování sýrů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek a jogurtů, těstovin na bázi mouky a těst.
- **NEJCHLADNĚJŠÍ ZÓNA/ZÁSUVKA**  
Je určena pro skladování studených nářezů, dezertů, masa a ryb.
- **ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU**
- **ZÁSUVKY MRAZNIČKY**
- **ZÁSUVKA MRAZICÍ ZÓNY**  
(nejchladnější zóna)  
Určena pro mrazení čerstvých/vařených potravin

Maximální zatížení se stanovuje podle druhu konkrétní konstrukce (koše, kontejnery, klapky, zásuvky, police atd.), popřípadě se určuje na základě přirozené nosnosti.

## CHLADICÍ ODDÍL

### Systém osvětlení (podle modelu)

|                                                                                    |                                                            |                                                                                      |                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G |   | Tento produkt obsahuje 2/4 postranní zdroje osvětlení energetické třídy F a horní zdroj osvětlení energetické třídy G |
|  | Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G |  | Tento produkt obsahuje horní zdroj osvětlení energetické třídy G                                                      |

## ODDÍL MRAZNIČKY Zcela beznamrazový systém Total No Frost

Systém Total No Frost účinně předchází tvorbě ledu a pomůže vám vyhnout se potížím s ručním odmrazováním mrazničky i chladničky. Jeho ventilační systém zajišťuje dokonalou cirkulaci studeného vzduchu v obou oddílech, čímž zabraňuje hromadění ledu.

## Ledové kostky\*

Tác na ledové kostky naplňte do 2/3 vodou a vložte jej zpět do mrazicího oddílu. Množství čerstvých potravin, které lze zamrazit během 12 až 24 hodin, je uvedeno na výkonovém štítku.

## VŠEOBECNÉ INFORMACE

Zásuvky, koše a police byste měli ponechat v jejich stávající poloze, neuvádí-li tento rychlý průvodce jinak. Uvnitř chladničky jsou použity žárovky LED, které poskytují lepší osvětlení než klasické žárovky a mají současně velmi nízkou spotřebu energie.

## LIKVIDACE

Před likvidací chladicího zařízení na skládce je třeba demontovat dveře a víka, aby se uvnitř nemohly zaklínit děti nebo zvířata.

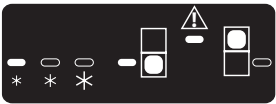
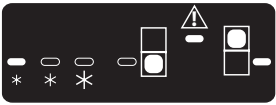
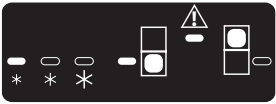
## VYJÍMÁNÍ PŘIHRÁDEK

Přihrádky vysuňte tak daleko, jak to půjde, pak je nadzvedněte a vyjměte. Chcete-li získat více místa, můžete mrazicí oddíl používat bez přihrádek. Po vložení potravin zpět na mřížky nebo police se ujistěte, že jsou dvířka řádně zavřena.

## ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

| Co dělat, když...                               | Možné důvody                                                                                            | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ovládací panel je vypnutý, spotřebič nefunguje. | Spotřebič může být v režimu Zapnuto/klidový stav.<br>Mohl se vyskytnout problém s napájením spotřebiče. | Zapněte spotřebič pomocí tlačítka 1.<br>Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none"><li>nedošlo k výpadku napájení;</li><li>je zástrčka správně zasunutá do zásuvky a vypínač na zásuvce (pokud je jím zásuvka vybavena) je ve správné pozici (tj. umožňuje napájení spotřebiče);</li><li>jsou zařízení pro ochranu elektrického systému domácnosti účinná;</li><li>není poškozen napájecí kabel.</li></ul> |

\* Dostupné pouze u určitých modelů

| Co dělat, když...                                                                                                                                                    | Možné důvody                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                      | Spotřebič může být v režimu Zapnuto/klidový stav.                                                                                                                                                                                                                                                                         | Zapněte spotřebič pomocí tlačítka 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Teplota uvnitř oddílů není dostatečně nízká.                                                                                                                         | Příčiny mohou být různé (viz „Řešení“).                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none"><li>• jsou dvířka řádně dovřená;</li><li>• spotřebič nestojí v blízkosti zdroje tepla;</li><li>• nastavená teplota je vyhovující;</li><li>• něco nebrání cirkulaci vzduchu přes ventilační otvory na spodní části spotřebiče.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Ozve se zvukový signál.                                                                                                                                              | <b>Výstražné upozornění na otevřená dvířka</b><br>Aktivuje se, pokud dveře zůstanou příliš dlouho otevřené.                                                                                                                                                                                                               | Aby se deaktivoval zvukový signál, zavřete dveře.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <br> | <b>Alarm při Výpadku Proudů</b><br>Aktivuje se v případě delšího výpadku proudu, který způsobil zvýšení teploty v mrazicím oddílu.<br><br>Poznámka: Dokud nedojde k deaktivaci výstražného upozornění při výpadku proudu, jinou teplotu nelze nastavit.                                                                   | Před vypnutím zvukového signálu doporučujeme věnovat pozornost LED kontrolkám pro teplotu mrazničky, která odpovídá maximální teplotě dosažené v mrazicím oddílu při výpadku proudu. Zvukový signál vypnete krátkým stiskem tlačítka pro deaktivaci poplachu („Stop Alarm“). Po stisknutí tohoto tlačítka se na ukazateli teploty opět zobrazí nastavená teplota. Pokud mrazicí oddíl ještě nedosáhl optimální teploty pro uchovávání potravin, může v něm dojít k aktivaci poplachu teploty (viz poplach teploty v mrazicím oddílu). Před konzumací potraviny zkontrolujte. |
|                                                                                      | <b>Poplach teploty mrazicího oddílu</b><br>Poplach teploty v mrazicím oddílu signalizuje, že teplota v tomto oddílu není optimální. K tomu může dojít: při prvním použití, po rozmrazení a/nebo čištění, pokud bylo do mrazicího oddílu uloženo velké množství potravin, nebo pokud dveře mrazničky nebyly dobře zavřeny. | Stisknutím tlačítka 1  nebo  6 se zvukový alarm odloží                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

\* Dostupné pouze u určitých modelů

\*\* Nezávislý test provedl institut IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) v souladu s normou ISO 22196

## Whirlpool Oversichtsvejledning

DA

®/TM/© 2024 Whirlpool. Produceret på license.

**TAK FORDI DU HAR KØBT ET WHIRLPOOL PRODUKT**

**SCAN QR-KODEN PÅ DIT APPARAT, FOR AT INDHENTE FLERE OPLYSNINGER**

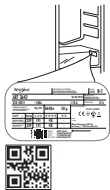
Registrér venligst dit produkt på [www.register10.eu](http://www.register10.eu), for at modtage en mere komplet assistance

**Retningslinjer, standarddokumentation, bestilling af reservedele og supplerende produktinformation kan findes ved at:**

- Besøge vores website [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) og [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Eller som alternativ **kontakt vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.

Du kan finde flere oplysninger om din model online på <https://eprel.ec.europa.eu/>, som er EU's officielle produktdatabase EPREL. Indtast produktets modelidentifikator, når du har valgt produktkategori. Modelidentifikatoren består af bogstaver og tal og findes på identifikationsskiltet, som Mod. (se billedet til højre).

**⚠ Læs sikkerhedsanvisningerne med omhu, før apparatet tages i brug.**

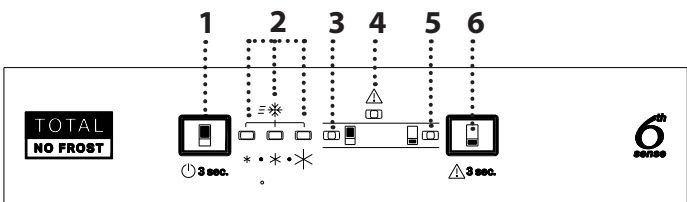


## VED FØRSTEGANGSBRUG

Vent mindst to timer efter installation, før apparatet forbindes til strømforsyningen. Forbind apparatet til el-forsyningen. Det starter automatisk. De ideelle opbevaringstemperaturer for madvarerne er allerede indstillet på fabrikken.

Når du har tændt for apparatet, skal du vente i 4-6 timer for at opnå den korrekte opbevaringstemperatur for et normalt fyldt apparat.

## BETJENINGSPANEL



1. Køleskabstemperatur/Standby
2. Temperaturindstillingens indikator
3. Køleskabets indikator
4. Alarmindikator
5. Fryserens indikator
6. Frysetemperatur/Stop alarm

)\* Findes kun på visse modeller

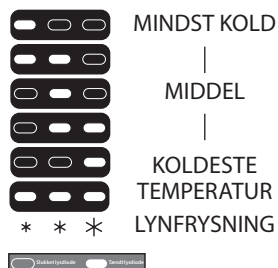
## INDSTILLING AF TEMPERATUR

Tryk på køleskabsknappen  for at indstille en anden temperatur i køleskabsrummet.

Anbefalet indstilling for køleskabsrummet er MED

Tryk på fryseknappen  for at indstille en anden temperatur i fryseafdelingen.

Anbefalet indstilling for fryseafdelingen er MED



## ON/STANDBY

Tryk på køleskabets temperaturknap  i 3 sekunder for at sætte apparatet på standby. Når apparatet er i standby, vil lyset i køleskabsrummet ikke blive tændt. Apparatet genaktiveres ved kortvarigt at trykke på den samme knap igen.

Indhent venligst oplysninger om de anbefalede indstillinger og opbevaringstider i brugsvejledningen, for at undgå forøget madspild.

## FAST FREEZE (LYNFRYSNING)

For at opbevare fødevarerne bedst muligt, skal du bruge lynfrysningfunktionen før der placeres store mængder fødevarer i fryseafdelingen. Tryk på knappen (6) indtil alle tre lysdioder er tændt, for at indstille funktionen. Funktionen slukkes automatisk efter 26 timer, eller manuelt ved at vælge en anden temperatur i fryseren.

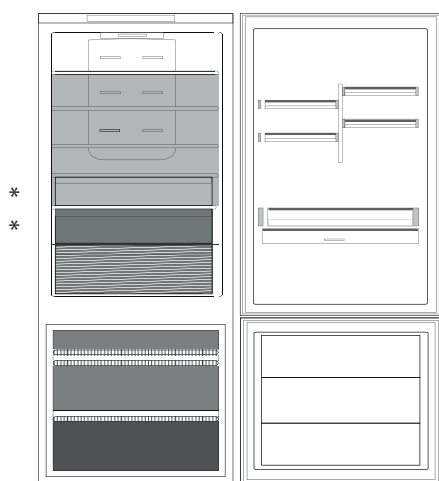
Bemærk: undgå direkte berøring mellem de friske og de allerede indfrosne fødevarer. Fjern eventuelt skufferne for at optimere indfrysningshastigheden, så madvarerne kan placeres direkte i bunden af afdelingen.



## 6<sup>th</sup> SENSE

Giver mulighed for hurtigt at nå optimale opbevaringsforhold med hensyn til den indre temperatur i apparatet.

## OPBEVARING AF FRISKE FØDEVARER OG DRIKKEVARER



### Forklaring



#### MINDRE KOLDT OMRÅDE

Anbefalet til opbevaring af tropisk frugt, dåser, drinks, æg, saucer, pickles, smør, marmelade



#### KOLDT OMRÅDE

Anbefalet til opbevaring af ost, mælk, dagligdagsvarer, delikatesser, yoghurt, melbaseret pasta og dej.



#### KOLDESTE OMRÅDE/SKUFFE

Anbefalet til opbevaring af pålæg, десерter, kød og fisk.



#### FRUGT & GRØNSAGSSKUFFE



#### FRYSERSKUFFER



#### FRYSEOMRÅDETS SKUFFE

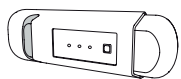
(Max køleområde)

Anbefales til indfrysning af friske/tilberedte madvarer

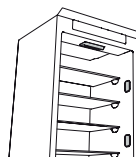
Grænserne for fyldning er betinget af den pågældende konstruktion (kurve, beholdere, flapper, skuffer, hylder etc.) eller af de naturlige grænser for fyldning.

## KØLEAFDELING

### Lyssystem (afhængigt af model)



Dette produkt indeholder en lyskilde med energiklasse G



Dette produkt indeholder 2/4 sidelyskilder med energiklasse F og en toplyskilde med energiklasse G



Dette produkt indeholder en lyskilde med energiklasse G



Dette produkt indeholder en toplyskilde med energiklasse G

## FRYSERRUM Total No Frost-system

Det Total No Frost system forebygger effektivt isdannelse, så besværet omkring manuel afrimning undgås, både i fryseren og i kølerummet. Dets ventilationssystem sørger for en perfekt cirkulation af kold luft i begge afdelinger og man undgår herved opbygning af is.

### Isterninger\*

Fyld isterningbakken 2/3 op med vand og anbring den i fryseren. Mængden af friske madvarer, der kan indfrys på 12 og 24 timer, er angivet på typepladen.

)\* Findes kun på visse modeller



GENERELLE OPLYSNINGER

Skufferne, kurvene og hylderne bør holdes i deres nuværende position, medmindre andet er angivet i denne lynvejledning.  
Lyssystemet i køleafdelingen bruger lysdioder, hvilket giver en bedre belysning end traditionelle lyspærer, og som har et meget lavt forbrug af energi.

**BORTSKAFFELSE**  
Døre og låger på apparatet bør fjernes før bortskaffelse på lossepladsen for at undgå, at børn eller dyr kan blive fanget indvendigt.

**UDTAGNING AF SKUFFERNE**  
Træk dem ud, til de ikke kan komme længere, løft dem lidt, og fjern dem. Fryseafdelingen kan også anvendes uden skuffer, så der bliver mere plads. Efter at have placeret madvarerne på ristene/hylterne skal man kontrollere, at døren lukker korrekt.

FEJLFINDING

| Fejlfindingsoversigt...                                                                                                                                                  | Mulige årsager                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Løsninger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Betjeningspanelet er slukket, og apparatet fungerer ikke.                                                                                                                | Apparatet kan være i On/Standby-tilstand.<br>Der kan være et problem med strømforsyningen til apparatet.                                                                                                                                                                                                                                                  | Aktiver apparatet med knap 1.<br>Undersøg om: <ul style="list-style-type: none"><li>der er strømsvigt</li><li>stikket sidder korrekt i stikkontakten, og den 2-polede afbryder (hvis den findes) er i den korrekte position (tændt, så der kommer strøm til apparatet)</li><li>hjemmets elektriske beskyttelsesanstaltninger virker korrekt</li><li>el-kablet er ødelagt.</li></ul>                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                          | Apparatet kan være i On/Standby-tilstand.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Aktiver apparatet med knap 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Temperaturen i afdelingerne er ikke lav nok.                                                                                                                             | Der kan være forskellige årsager (se "Afhjælpning").                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Undersøg om: <ul style="list-style-type: none"><li>lågerne lukker korrekt</li><li>apparatet er opstillet for tæt på en varmekilde</li><li>temperaturen er indstillet korrekt</li><li>luftcirkulationen gennem lufthullerne forned på apparatet er blokeret.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Akustiske lydsignaler.                                                                                                                                                   | <b>Alarmen åben låge</b><br>Aktiveres, hvis en låge står åben i lang tid.                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Luk produktets låge, for at slå lydsignalet fra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <br> | <b>Alarm for strømafbrydelse, blackout</b><br>Aktiveres i tilfælde af et længerevarende strømsvigt, der medfører en forøgelse af temperaturen i fryseafdelingen.<br><br>Bemærk: Man kan ikke indstille en anden temperatur for produktet, før blackout-alarmen er inaktiveret.                                                                            | Før du slukker lydsignalet, anbefales det, at du er opmærksom på lysdioderne for frysertemperaturen, svarende til den højeste temperatur, som fryseren har nået under strømafbrydelsen. Tryk på kortvarigt knappen "Stop Alarm", for at slå lydsignalet fra. Når der er trykket på knappen, vises lysdioden den indstillede temperatur igen. Hvis fryseafdelingen ikke har nået den optimale temperatur til opbevaring af madvarer, aktiveres fryseafdelingens temperaturalarm muligvis (jfr. fryseafdelingens temperaturalarm). Kontrollér fødevarer før du bruger den. |
|                                                                                        | <b>Temperaturalarm for fryseafdelingen</b><br>Alarm for temperatur i fryseafdelingen angiver, at temperaturen i fryseafdelingen ikke er optimal. Dette kan ske: Når apparatet tages i brug første gang, efter afrimning og/eller rengøring, når der er lagt en større mængde madvarer i fryseafdelingen, eller når fryserens låge ikke er lukket korrekt. | Ved at trykke på knap 1  eller  knap 6, vil den akustiske alarm blive sat på snooze                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

)\* Findes kun på visse modeller

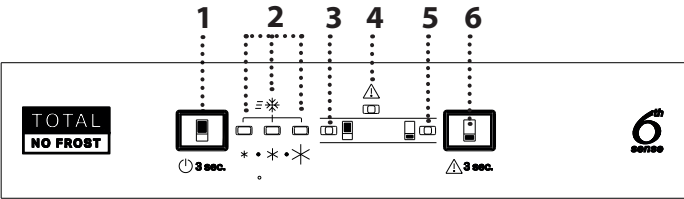
\*\* Uafhængigt testet af IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) iht. ISO 22196

ESMAKORDNE KASUTAMINE

Pärast paigaldamist oodake vähemalt kaks tundi, enne kui seadme toitevõrku ühendate. Ühendage seade elektrivõrku ja see alustab tööd. Toidu ideaalsed säilitustemperatuurid on häälestatud tehases.

Pärast seadme sisselülitamist peate ootama 4–6 tundi keskmiselt täidetud seadme jaoks õige säilitustemperatuuri saavutamiseni.

JUHTPANEEL

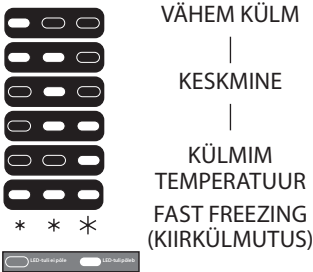


- 1. Külmiiku temperatuur/ooterežiim
- 2. Temperatuurinäidik
- 3. Külmiiku märgutuli
- 4. Alarminäidik
- 5. Sögavkülmiiku märgutuli
- 6. Sögavkülmiiku temperatuur / alarmi peatamine

TEMPERATUURIDE SEADISTAMINE

Vajutage külmiikunuppu [1], et muuta temperatuuri külmiikusektsioonis. Külmiikusektsiooni soovituslik temperatuur on KESKMINE

Vajutage sögavkülmiikunuppu [5], et muuta temperatuuri külmutussektsioonis. Külmutussektsiooni soovituslik temperatuur on KESKMINE



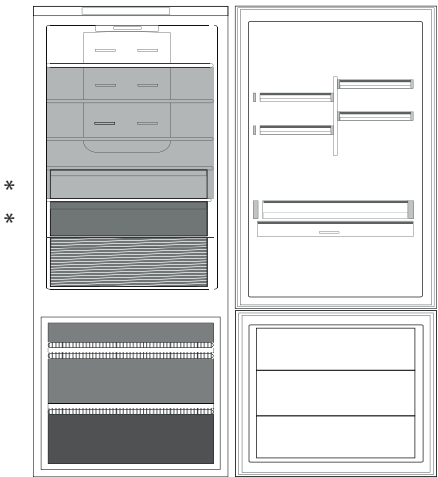
**SISSELÜLITUS/OOTEREŽIIM**  
Hoidke külmiiku temperatuurinuppu [1] 3 sekundit all, et lülitada seade ooterežiimi. Ooterežiimis külmiikusektsiooni sisevalgustus ei tööta. Seadme uuesti aktiveerimiseks vajutage lühidalt uuesti nupule.

Toidu riknemise vältimiseks vaadake soovituslikku sätet ja säilitusaega kasutusjuhendist veebis.

**FAST FREEZE (KIIRKÜLMUTUS)**  
Toidu võimalikult hea säilivuse tagamiseks kasutage enne suure toidukoguse sögavkülmiikusse panekut kiirkülmutuse funktsiooni. Funktsiooni sisselülitamiseks hoidke nuppu (6) all, kuni kõik kolm LED-lampi süttivad. Funktsioon lülitub automaatselt välja 26 tunni pärast. Selle käsitsi väljalülitamiseks muutke sögavkülmiiku temperatuuri.  
Märkus. vältige värsket ja külmutatud toidu kokkupuudet. Külmutuskiiruse optimeerimiseks võib sahtlid eemaldada ja asetada toidu otse sektsiooni põhja.

**6th SENSE**  
Võimaldab saavutada kiirelt optimaalseid säilitamistingimusi seadme sisetemperatuuri mõistes.

VÄRSKE TOIDU JA JOOKIDE SÄILITAMINE

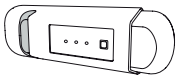
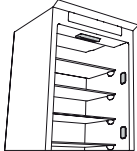


- Kirjeldus**
- KERGELT JAHE TSOON**  
Soovitav troopiliste puuviljade, konserve, jookide, munade, kastmete, marineeritud köögivilja, või, moosi säilitamiseks
  - JAHE TSOON**  
Soovitav juustu, piima, igapäevase toidu, delikatesside, jogurti, jahupõhiste pastade ja tainaste säilitamiseks.
  - JAHEDAIM TSOON/SAHTEL**  
Soovitav külmade lihalõikude, magustoitade, liha ja kala säilitamiseks.
  - PUU- JA KÖÖGIVILJA SAHTEL**
  - SÖGAVKÜLMASAHTLID**
  - KÜLMUTUSSEKTSIOONI SAHTEL (Max jahe tsoon)**  
Soovitav kasutada värsket/valmistatud toidu külmutamiseks  
Mahutavusele seab piirangu konkreetse seadme seadistus (korvid, mahutid, klapid, sahtlid, riiulid jne) või loomulik mahutavus.

\* Saadaval ainult teatud mudelitel

KÜLMIKUSEKTSIOON

Valgustussüsteem (oleneb mudelist)

|                                                                                  |                                                   |                                                                                   |                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Tootes on kasutusel energiaklassi G valgusallikas |  | See toode sisaldab 2/4 lateraalset valgusallikat energiatõhususe klassiga F ning ülemist valgusallikat energiatõhususe klassiga G |
|  | Tootes on kasutusel energiaklassi G valgusallikas |  | Tootes on kasutusel energiaklassi G ülemine valgusallikas                                                                         |

KÜLMUTUSSEKTSIOON Total No Frost (Jäävaba) süsteem

Total No Frost süsteem hoiab ära jää moodustumise, mistõttu pole vaja sügavkülmikust ega külmikust jääd sulatada. Selle ventilatsioonisüsteem tagab suurepärase külma õhu ringluse mõlemas sektsioonis, takistades seeläbi jää teket.

**Jääkuubikud\***  
Täitke jäärest 2/3 ulatuses veega ja pange tagasi külmutussektsiooni. Värske toidu kogus, mida saab külmutada 12 ja 24 tunni jooksul, on märgitud andmesildile.

ÜLDTEAVE

Sahtlite, korvide ja riiulite asendit ei tohiks muuta, kui selles kiirjuhendis ei ole teisiti öeldud. Külmikusektsiooni valgustussüsteem kasutab LED-lampe, mis tagavad tavapärastest lampidest parema valgustuse ja on väga madala energiatarbega.

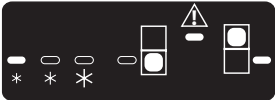
KÕRVALDAMINE

Külmutusseadme ukсед ja kaaned tuleb enne prügilasse viimist eemaldada, et lapsed ega loomad ei saaks seadme sisse lõksu jääda.

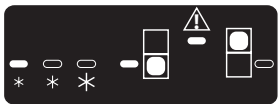
SAHTLITE EEMALDAMINE

Tõmmake sahtlid lõpuni välja, tõstke nad üles ja võtke välja. Mahu suurendamiseks võib sügavkülmikut kasutada ilma sahtliteta. Veenduge, et uks on pärast toidu tagasi restidele/riiulitele asetamist korralikult suletud.

TÕRGETE LAHENDAMINE

| Mida teha, kui...                                                                                                                                                        | Võimalikud põhjused                                                                                                                                                                                                               | Lahendused                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Juhtpaneel on välja lülitatud, seade ei tööta.                                                                                                                           | Seade peab olema sisselülitatud/ ooterežiimis. Võimalik, et probleem on seadme toites.                                                                                                                                            | Aktiveerige seade nupust 1. Kontrollige: <ul style="list-style-type: none"><li>kas ei ole voolukatkestust;</li><li>pistik on korralikult sisestatud pistikupesasse ja vooluvõrgu kahepooluseline lüüti (kui on olemas) on õiges asendis (st võimaldab seadme vooluvarustust);</li><li>kas majapidamise elektrisüsteemi kaitseseadmed on toimivad;</li><li>toitejuhe pole katki.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                          | Seade peab olema sisselülitatud/ ooterežiimis.                                                                                                                                                                                    | Aktiveerige seade nupust 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Sektsioonide temperatuur ei ole piisavalt madal.                                                                                                                         | Põhjuseid võib olla mitmeid (vt „Tegevused tõrke kõrvaldamiseks“).                                                                                                                                                                | Kontrollige: <ul style="list-style-type: none"><li>kas ukсед sulguvad korralikult;</li><li>kas seade on ehk paigaldatud kuumusallika lähedale;</li><li>kas valitud temperatuur on piisav;</li><li>kas õhutsirkulatsioon läbi seadme põhjas asuvate avade ei ole takistatud.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Kõlab helisignaal.                                                                                                                                                       | <b>Lahtise ukse häire</b><br>Aktiveerub siis, kui uks jääb kauaks avatuks.                                                                                                                                                        | Helisignaali väljaülitamiseks sulgege seadme uks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <br> | <b>Voolukatkestuse alarm</b><br>See aktiveerub juhul, kui pika toitekatkestuse tõttu on temperatuur sügavkülmkambris tõusnud.<br><br>Märkus. Toote temperatuuri ei saa muuta enne, kui elektrikatkestuse alarm on inaktiveeritud. | Enne helisignaali väljalülitamist on soovitatav pöörata tähelepanu sügavkülmiku temperatuuri LED-näidikule, mis näitavad külmutussektsioonis elektrikatkestuse ajal saavutatud kõrgeimat temperatuuri. Helisignaali väljalülitamiseks vajutage korra alarmi seiskamise nuppu: Pärast nupu vajutamist näitab temperatuuri LED-näidik taas temperatuuriseadeid. Kui sügavkülmikamber pole veel jõudnud optimaalsele toiduainete hoiustustemperatuurile, siis võib aktiveeruda sügavkülmkambriga temperatuurialarm (vt teemat Sügavkülmkambriga temperatuurialarm). Kontrollige toiduainete seisukorda enne kasutamist. |

\* Saadaval ainult teatud mudelitel

**Sügavkülmkambrī temperatuurialarm**

Sügavkülmkambrī temperatuurialarm näitab, et selle temperatuur ei ole optimaalne. See võib juhtuda näiteks järgmistel olukordades: esmakordsel kasutamisel, pärast sulatamist ja/või puhastamist, kui sügavkülmkambris pannakse suur kogus toiduaineid või külmkambrī uks pole korralikult kinni.

Nupu 1 või 6 vajutamise korral lülitatakse helisignaali natukeseks ajaks välja

\* Saadaval ainult teatud mudelitel

\*\* Sõltumatult testitud IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, Ühendkuningriik) vastavalt standardile ISO 22196

## Whirlpool Rövid beüzemelési útmutató

HU

®/TM/© 2024 Whirlpool. Licenc alapján készült.

**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!**

**A TOVÁBBI INFORMÁCIÓK ELÉRÉSÉHEZ OLVASSA BE A KÉSZÜLÉKÉN TALÁLHATÓ QR-KÓDOT**

Teljes körű szolgáltatásaink eléréséhez, kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: [www.register10.eu](http://www.register10.eu).

**A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi módon érhetők el:**

- Látogasson el a [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) és [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com) weboldalakra
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

Az Ön modelljével kapcsolatos további információkat online a <https://eprel.ec.europa.eu/> oldalon találhat, amely az EU hivatalos EPREL termékadatbázisa. A termék kategória kiválasztása után adja meg a termék modellazonosítóját. A modellazonosító betűkből és számokból áll, és megtalálható az azonosítótábla „Mod.” sorában (lásd a jobb oldali képet).

**⚠ A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági útmutatót.**

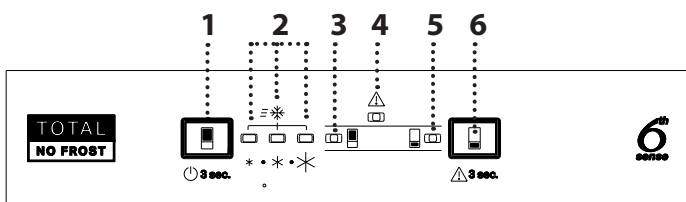


## ELSŐ HASZNÁLAT

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. Az élelmiszerek ideális tárolási hőmérséklete gyárilag be van állítva.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén.

## KEZELŐPANEL



- Hűtő Hőmérséklet / Stand By
- Hőmérsékletkijelző beállítása
- Hűtőszekrény jelzőfény
- Riasztás Jelző
- Fagyasztó jelzőfény
- Fagyasztó hőmérséklet / Riasztás Stop

## A HŐMÉRSÉKLETEK BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg a Hűtőszekrény gombot egy másik hőmérséklet beállításához a hűtőtérben.

A hűtőtér ajánlott beállítása MED

Nyomja meg a Fagyasztó gombot egy másik hőmérséklet beállításához a fagyasztótérben.

A fagyasztótér ajánlott beállítása MED



LEGKEVÉSBÉ HIDEG



KÖZEPES



A LEGHÜVÖSEBB HŐM



FAST FREEZING



(GYORSFAGYASZTÁS)



## BEKAPCSOLT/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT

Nyomja meg a Hűtőszekrény hőmérséklet gombot 3 másodpercig a készülék készenléti állapotba kapcsolásához. Készenléti üzemmódban a hűtőtér világítása nem kapcsol be. Nyomja meg újra röviden a gombot az ismételt bekapcsoláshoz.

Az élelmiszerpazarlás elkerüléséhez alkalmazza az online használati útmutatóban javasolt beállításokat és tárolási időket.

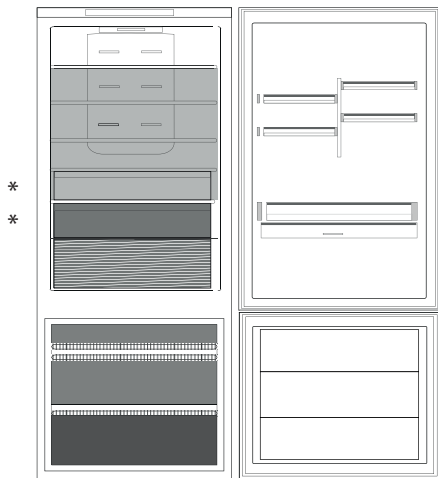
## GYORSFAGYASZTÁS

A legjobb tároláshoz kérjük, használja a Gyorsfagyasztás funkciót, mielőtt nagy mennyiségű ételt tesz a fagyasztó rekeszébe. A funkció beállításához nyomja meg a gombot (6), amíg mind a három led be nem kapcsol.

A funkció automatikusan kikapcsol 26 óra elteltével, vagy manuálisan más fagyasztótér hőmérséklet kiválasztásával.

**Megjegyzés:** A friss élelmiszer lehetőség szerint ne érintkezzen a már lefagyasztott élelmiszerekkel. A gyorsabb lefagyasztás érdekében eltávolíthatja a fiókokat, és az élelmiszert közvetlenül a mélyhűtőtér aljára teheti.

## A FRISS ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA



## Jelmagyarázat

**KEVÉSBÉ HIDEG ZÓNA**

Déligyümölcs, konzerv, italok, tojás, szós, savanyúság, vaj, lekvár tárolásához ajánlott

**HIDEG ZÓNA**

Sajt, tej, mindennapi élelmiszerek, csemegeárak, joghurt és liszt alapú tészták tárolásához ajánlott.

**LEGHIDEGEBB ZÓNA/FIÓK**

Felvágottak, desszertek, hús és hal tárolásához ajánlott.

**ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ****FAGYASZTÓREKESZEK****MÉLYHÚTOTT ZÓNA REKESZE**

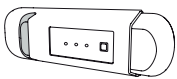
(Leghidegebb zóna)

Friss/elkészített ételek fagyasztásához ajánlott

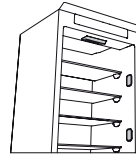
A terhelési határokat az adott konstrukció (kosarak, edények, szárnyak, fiókok, polcok stb.), vagy a terhelési határokat a természetes terhelési határok határozzák meg.

## HÜTŐTÉR

## Világítórendszer (típustól függően)



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



A készülék 2/4 oldalsó F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz és egy G energiahatékonyságú osztályba tartozó felső fényforrást



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú felső fényforrást tartalmaz

## FAGYASZTÓTÉR Total No Frost rendszer

A Total No Frost rendszer hatékonyan megakadályozza a jégképződést, így elkerülhető a kézi leolvasztás nehézsége mind a fagyasztóban, mind a hűtőtérben. Szellőzőrendszere biztosítja a hideg levegő tökéletes áramlását mindkét üregben, így elkerülhető a jégképződés.

## Jégkockák\*

Öntsön vizet a jégkockatartóba annak 2/3-áig, majd helyezze vissza a tartót a fagyasztótérbe. A 12 és 24 óra alatt lefagyasztható élelmiszer mennyisége az adattáblán látható.

## ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Ha a rövid útmutató másképpen nem rendelkezik, a fiókokat, kosarakat és polcokat aktuális helyzetükben kell hagyni.

A hűtőtér világítása LED-ekkel történik, ami a hagyományos izzóknál jobb megvilágítást és rendkívül alacsony energiafogyasztást biztosít.

## ÁRTALMATLANÍTÁS

A hulladékként történő elhelyezés előtt a hűtőszekrény ajtajait és fedeleit le kell szerelni – így elkerülhető, hogy gyermekek vagy állatok szoruljanak a készülékbe.

## A REKESZEK ELTÁVOLÍTÁSA

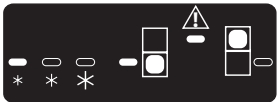
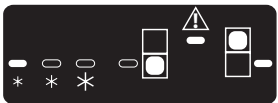
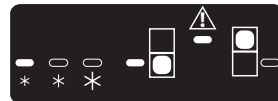
Húzza ki teljesen a fiókokat, emelje meg és vegye ki őket. Ha növelni szeretné a rendelkezésre álló teret, használja fiókok nélkül a mélyhűtőtér. Az élelmiszereknek a rácsokra vagy fiókokba való visszahelyezése után ellenőrizze, hogy az ajtó teljesen csukva van-e.

## HIBAELHÁRÍTÁS

| Mi a teendő, ha...                                  | Lehetséges okok                                                                                                        | Megoldások                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A kezelőlap nem világít, és a készülék nem működik. | Lehet, hogy a készülék Be/Készenlét üzemmódban van.<br>Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond. | Kapcsolja be a készüléket az „1” gombbal.<br>Ellenőrizze, hogy: <ul style="list-style-type: none"><li>nincs-e áramkimaradás;</li><li>a villásdugó jól be van-e dugva a hálózati aljzatba, és a kétpólusú hálózati megszakító (ha van) a helyes állásban van-e (tehát biztosítja-e a készülék tápellátását);</li><li>működik-e a lakás elektromos hálózatának védelmi rendszere;</li><li>nem hibásodott-e meg a hálózati kábel.</li></ul> |

\* Kizárólag bizonyos típusok esetén



| Mi a teendő, ha...                                                                                                                                                   | Lehetséges okok                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Megoldások                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A készülék belsejének hőmérséklete nem elég alacsony.                                                                                                                | Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldás” oszlopot).                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Kapcsolja be a készüléket az „1” gombbal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Hangjelzés hallható.                                                                                                                                                 | <b>Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés</b><br>Akkor kapcsol be, ha egy ajtót hosszabb időre nyitva hagyunk.                                                                                                                                                                                                                                                   | Ellenőrizze, hogy: <ul style="list-style-type: none"> <li>az ajtók megfelelően zárnak-e;</li> <li>a készülék nincs-e hőforrás közelében;</li> <li>megfelelő-e a beállított hőmérséklet;</li> <li>nem akadályozza-e valami a levegő áramlását a készülék alján lévő szellőzőnyílásokon keresztül.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <br> | <b>Áramszünettel kapcsolatos figyelmeztetés</b><br>Hosszabb áramkimaradás esetén kapcsol be, ha a fagyasztótér hőmérséklete megnő.<br><br>Megjegyzés: Az áramszünetre történő figyelmeztetés kikapcsolásáig nem állítható be új hőmérséklet.                                                                                                                  | Javasoljuk, hogy a hangjelzés kikapcsolása előtt tekintse meg a Fagyasztótér hőmérsékletét jelző LED-eket, amelyek az áramkimaradás során a fagyasztótérben elért legmagasabb hőmérsékletnek felelnek meg. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Riasztás kikapcsolása” gombot. A gomb megnyomása után a hőmérsékletet jelző led újra a beállított hőmérsékleteket jelzi. Ha a fagyasztótér még nem érte el az ételek tárolásához szükséges optimális hőmérsékletet, bekapcsolhat a fagyasztótér hőmérsékleti riasztása (lásd a „Figyelmeztetés a fagyasztótér hőmérsékletére” részt). Fogyasztás előtt ellenőrizze az ételt. |
|                                                                                      | <b>Figyelmeztetés a fagyasztótér hőmérsékletére</b><br>A fagyasztótér hőmérsékletére vonatkozó figyelmeztetés azt jelzi, hogy a rekesz hőmérséklete nem optimális. Ez a következő esetekben fordulhat elő: első használatkor, leolvasztás és/ vagy tisztítás után, nagy mennyiségű étel fagyasztásakor, vagy ha a fagyasztó ajtaja nincs megfelelően bezárva. | Az „1”  vagy  „6” gomb megnyomásával a hangriasztás kikapcsol                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

\* Kizárólag bizonyos típusok esetén

\*\* Független vizsgáló: IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) az ISO 22196 alapján

**Whirlpool** *Īsā pamācība*

LV

®/TM/© 2024 Whirlpool. Ražots saskanā ar licenci.

**PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU!**

**LŪDZU, NOSKENĒJIET IERĪCES QR KODU, LAI SANEMTU VAIRĀK INFORMĀCIJAS**

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē **[www.register10.eu](http://www.register10.eu)**

**Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:**

- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni **[docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)** un **[parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)**
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālruna numurs ir norādīts garantijas grāmatiņā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.

Plašāku informāciju par savu modeli varat atrast tiešaistē vietnē <https://eprel.ec.europa.eu/>, kas ir oficiālā ES EPREL produktu datubāze.

Pēc produkta kategorijas izvēles ievadiet produkta modeļa identifikatoru. Modeļa identifikators sastāv no burtiem un cipariem, un to var atrast uz tā identifikācijas plāksnītes kā Mod. (skatiet attēlu labajā pusē).

**⚠ Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus.**

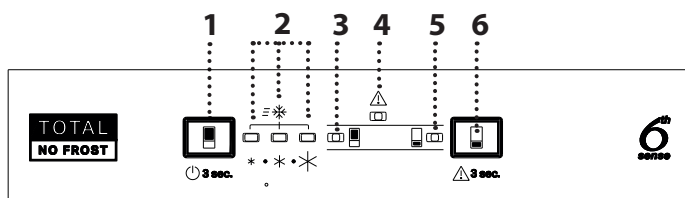


## PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

Pēc ierices uzstādīšanas uzgaidiet vismaz divas stundas, pirms pievienojat ierici elektrotīklam. Pievienojot ierici elektrotīklam, tā sāk darboties automātiski. Piemērotā uzglabāšanas temperatūra pārtikai tiek sākotnēji iestatīta rūpnīcā.

Pēc ierīces ieslēgšanas pagaidiet 4-6 stundas, lai tiktu sasniegta normāli uzpildītai ierīcei nepieciešamā uzqlabāšanas temperatūra.

## VADĪBAS PANELIS



1. Ledusskapja temperatūra / gaidstāve
2. Temperatūras indikatora iestatīšana
3. Ledusskapja indikators
4. Trauksmes indikators
5. Saldētavas indikators
6. Saldētavas nodalījums / apturēšanas trauksme

\* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem



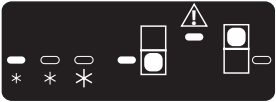
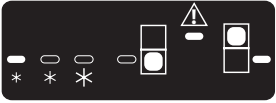
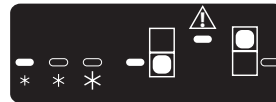
VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

Atvilktnes, grozi un plaukti jātur pašreizējā stāvoklī, ja vien šajā īsajā pamācībā nav ieteikts citādi. Ledusskapja nodalījuma apgaismojuma sistēmā tiek izmantotas gaismas diodes, kas nodrošina labāku apgaismojumu nekā tradicionālās gaismas spuldzes, kā arī ļoti zemu enerģijas patēriņu.

**UTILIZĀCIJA**  
Pirms ledusskapja utilizācijas atkritumu izgāztuvē ir jānoņem tā durvis un vāki, lai nepieļautu bērnu vai dzīvnieku iesprūšanu ledusskapī.

**ATVILKTŅU IZNĒMŠANA**  
Izvelciet atvilktnes, cik iespējams, paceliet un izņemiet. Lai būtu vairāk vietas, saldētavas nodalījumu var izmantot bez atvilktnēm. Pēc produktu novietošanas atpakaļ uz režģiem/plauktiem, pārliecinieties, vai durvis ir kārtīgi aizvērtas.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

| Kā rīkoties, ja...                                                                 | Iespējamie iemesli                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Risinājumi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vadības panelis ir izslēgts, ierīce nedarbojas.                                    | Ierīce var būt režīmā Ieslēgts/gaidstāvē. Var būt traucēta ierīces elektroapgāde.                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ieslēdziet ierīci ar 1. pogu.<br>Pārliecinieties, ka: <ul style="list-style-type: none"><li>nav enerģijas padeves pārtraukuma;</li><li>kontaktdakša ir pareizi pieslēgta kontaktligzdai, un elektrotīkla divpolu slēdzis (ja ir) ir pareizā pozīcijā (proti, ļauj piegādāt strāvas padevi uz ierīci);</li><li>sadzīves elektrosistēmas aizsargierīces darbojas pareizi;</li><li>strāvas kabelis nav pārrauts.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                     |
| Temperatūra nodalījumos nav pietiekami zema.                                       | Ierīce var būt režīmā Ieslēgts/gaidstāvē. Tam var būt dažādi iemesli (skatiet sadaļu "Risinājumi").                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ieslēdziet ierīci ar 1. pogu.<br>Pārliecinieties, ka: <ul style="list-style-type: none"><li>durvis ir kārtīgi aizvērtas;</li><li>ierīce nav uzstādīta blakus siltuma avotam;</li><li>iestatītā temperatūra ir adekvāta;</li><li>gaisa cirkulācija pa ventilācijas atverēm ierīces apakšā netiek traucēta.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Tiek ieslēgts skaņas signāls.                                                      | <b>Atvērtu durvju brīdinājums</b><br>Tas tiek aktivizēts, kad durvis ir ilgstoši atvērtas.                                                                                                                                                                                                                                                                          | Aizveriet ierīces durvis, lai izslēgtu brīdinājuma skaņas signālu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|   | <b>Energoapgādes pārtraukuma brīdinājums</b><br>Tas ieslēdzas, ja ilgstoša elektroenerģijas pārtraukuma gadījumā saldētavas nodalījumā temperatūra paaugstinās.                                                                                                                                                                                                     | Pirms skaņas signāla izslēgšanas ieteicams pievērst uzmanību saldētavas temperatūras gaismas diodēm, kas atbilst augstākajai temperatūrai, kas sasniegta saldētavā energoapgādes pārtraukuma laikā. Lai izslēgtu skaņas signālu, nospiediet "brīdinājuma apturēšanas" pogu: Pēc pogas nospiešanas temperatūras gaismas diode atkal parādīs iestatītās temperatūras. Ja saldētavas temperatūra nav vēl sasniegusi pārtikas uzglabāšanai optimālu līmeni, var ieslēgties saldētavas temperatūras brīdinājuma signāls (skatiet sadaļu par saldētavas nodalījuma temperatūras brīdinājuma signālu). Pirms produktu izmantošanas pārbaudiet tos. |
|  | Piezīme. Citu produktu temperatūru nevar iestatīt, kamēr nav izslēgts energoapgādes traucējumu brīdinājuma signāls.                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | <b>Saldētavas nodalījuma temperatūras brīdinājuma signāls</b><br>Saldētavas nodalījuma temperatūras brīdinājuma signāls norāda, ka nodalījumā nav optimālā temperatūra. Tas var notikt šādos gadījumos: pirmajā izmantošanas reizē, pēc atkausēšanas un/vai tīrīšanas, ja saldētavā ieliek lielu produktu daudzumu vai, ja saldētavas durvis nav kārtīgi aizvērtas. | Nospiežot 1. vai 6. pogu, skaņas brīdinājuma signāls pārslēdzas snaudas režīmā                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

\* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

\*\* Neatkarīgu pārbaudi veica IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK), lietojot standartu ISO 22196

©/TM/© 2024 Whirlpool. Pagaminta pagal licenciā.

**DĒKOJAME, KAD ĪSIGIJOTE „WHIRLPOOL” GAMINĀ**

**NORĒDAMI GAUTI DAUGIAU INFORMACIJOS, NUSKAITYKITE ANT PRIETAISO ESANTĪ QR KODĀ**

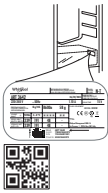
Norēdami gauti īssmesnē pagalbā, użregistruokite savo gaminį svetainėje **www.register10.eu**

**Informacijā apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalių užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:**

- Apsilankydami mūsų tinklalapyje **docs.whirlpool.eu/docs** ir **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Arba **kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius lankstinuke). Kreipiantis į garantinės techninės priežiūros centrą būtina pateikti prietaiso techninių duomenų plokštelėje nurodytus kodus.

Daugiau informacijos apie savo modelį galite rasti internete adresu <https://eprel.ec.europa.eu/>, kuri yra oficiali ES EPREL gaminių duomenų bazė. Pasirinkę Gaminio Kategoriją, įveskite gaminio Modelio Identifikatorių. Modelio Identifikatorių sudaro raidės ir skaičiai, jį galima rasti ant duomenų plokštelės, jis įvardintas kaip Mod. (žr. paveikslėlį dešinėje).

**⚠️ Prieš naudodamiesi prietaisu atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.**

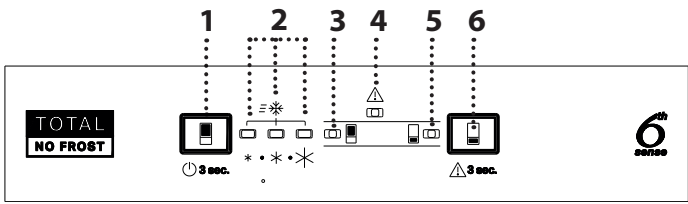


\* Tik tam tikruose modeliuose

## NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

Įrengę, prieš prijungdami prietaisą prie maitinimo, palaukite bent dvi valandas. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo ir jis pradės veikti automatiškai. Ideali temperatūra maisto laikymui nustatoma gamykloje.

## VALDYMO SKYDELIS



1. Šaldytuvo temperatūra / budėjimo režimas
2. Temperatūros indikatorius nustatymas
3. Šaldytuvo indikatorius
4. Signalų indikatorius
5. Šaldiklio indikatorius
6. Šaldiklio temperatūra / signalo sustabdymas

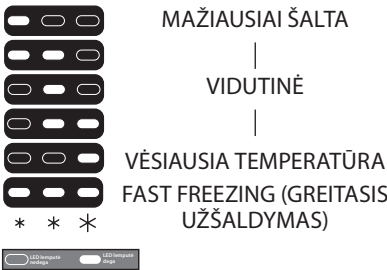
## TEMPERATŪRŲ NUSTATYMAS

Paspauskite šaldytuvo mygtuką ir šaldytuvo skyriuje nustatykite kitokią temperatūrą.

Rekomenduojamas šaldytuvo skyriaus nustatymas: MED

Paspauskite šaldiklio mygtuką ir šaldiklio skyriuje nustatykite kitokią temperatūrą.

Rekomenduojamas šaldiklio skyriaus nustatymas: MED



## ĮJUNGIMO / BUDĖJIMO REŽIMAS

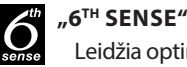
Paspauskite ir šaldytuvo temperatūros mygtuką ir palaikykite 3 sek., kad perjungtumėte prietaisą į budėjimo režimą. Veikiant budėjimo režimui šaldytuvo skyriuje lempute neužsidega. Dar kartą spustelėkite mygtuką norėdami vėl suaktyvinti prietaisą.

Kad maistas nesugestų, žiūrėkite rekomenduojamus nustatymus ir laikymo laiką internetiniame naudotojo vadove.

## FAST FREEZE (GREITASIS UŽŠALDYMAS)

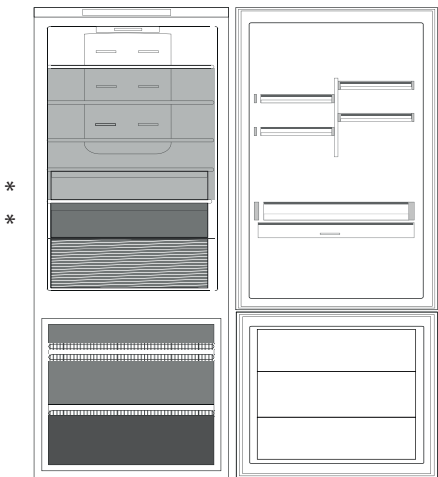
Kad maistas būtų geriausiai išsaugomas, prieš dėdami didelį maisto kiekį į šaldiklio skyrių, naudokite greitojo užšaldymo funkciją. Norėdami nustatyti šią funkciją, paspauskite ir laikykite mygtuką (6), kol visi trys šviesos diodai ims šviesti. Ši funkcija automatiškai išsijungs po 26 valandų arba galite ją išjungti rankiniu būdu pasirinkdami kitą šaldiklio temperatūrą.

Pastaba: saugokite, kad švieži maisto produktai nesiliestų prie jau užšaldytų produktų. Kad užšaldymas vyktų optimaliai sparčiai, stalčius galima ištraukti ir produktus sudėti tiesiai ant skyriaus apačios.



Leidžia optimaliai išsaugoti ir greitai pasiekti reikalingą vidinę prietaiso temperatūrą.

## KAIP LAIKYTI ŠVIEŽIĄ MAISTĄ IR GĖRIMUS



### Legenda

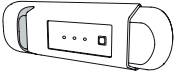
- SILPNAI VĖSI ZONA**  
Rekomenduojama tropiniams vaisiams, skardinėms, gėrimams, kiaušiniams, padažams, konservuotiems produktams, sviestui ir uogienei laikyti
- VĖSI ZONA**  
Rekomenduojama sūriui, pienui, kasdieniams produktams, delikatesams, jogurtui, makaronams ir tešlai laikyti
- ŽEMIAUSIOS TEMPERATŪROS ZONA / STALČIUS**  
Rekomenduojama mėsos gaminiams, desertams, mėsai ir žuviai laikyti.
- VAISIŲ IR DARŽOVIŲ STALČIUS**
- ŠALDIKLIO STALČIAI**
- ŠALDYMO ZONOS STALČIUS**  
(Vėsiausia zona)  
Rekomenduojama šviežiams / paruoštiems maisto produktams šaldyti

Įkrovą riboja tam tikra konstrukcija (krepšiai, indeliai, atvartai, stalčiai, lentynėlės ir t. t.) arba įkrova yra ribojama natūraliomis įkrovos ribomis.

\* Tik tam tikruose modeliuose

ŠALDYTUVO SKYRIUS

Apšvietimo sistema (priklauso nuo modelio)

|                                                                                   |                                                                                     |                                                                                    |                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltinis |  | Šiame gaminyje integruoti 2/4 šoniniai F klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltiniai ir G klasės viršutinis apšvietimo šaltinis |
|   | Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltinis |  | Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo viršutinis apšvietimo šaltinis                                           |

ŠALDIKLIO SKYRIUS „Total No Frost“ sistema

Visiškai neužšąlanti sistema efektyviai apsaugo nuo ledo susiformavimo ir padeda išvengti rankinio šaldiklio ir šaldytuvo skyrių atitirpinimo rūpesčių. Ventilacijos sistema užtikrina puikų šalto oro cirkuliavimą abiejuose skyriuose ir neleidžia susiformuoti ledui.

**Ledukai\***  
Pripildykite 2/3 ledukų padėklo vandeniu ir įdėkite atgal į šaldiklio skyrių. Šviežio maisto kiekis, kuris gali būti užšaldytas per 12 ir 24 valandas yra nurodytas techninių duomenų lentelėje.

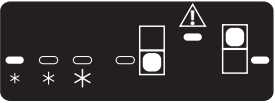
BENDROJO POBŪDŽIO INFORMACIJA

Stalčiai, krepšiai ir lentynos turi likti esamoje padėtyje, jei šiame trumpajame vadove nenurodoma kitaip. Šaldytuvo skyriaus apšvietimo sistema naudoja LED lemputes, kurios yra ryškesnės už tradicinės lemputės ir pasižymi itin mažomis energijos sąnaudomis.

**IŠMETIMAS**  
Prieš atiduodant šaldymo prietaisą į sąvartyną, jo durelės ir dangčiai turi būti nuimti, kad viduje negalėtų įstrigti vaikai arba gyvūnai.

**STALČIŲ IŠĖMIMAS**  
Patraukite stalčius į išorę, kiek jie leidžiasi, pakelkite ir išimkite. Jei norite turėti daugiau vietos, šaldymo kamerą galite naudoti be stalčių. Padėję maistą ant grotelių ar į lentynas, įsitikinkite, kad tinkamai uždarėte duris.

GEDIMŲ ŠALINIMAS

| Ką daryti, jei...                                                                                                                                                        | Galimos priežastys                                                                                                                                                                                                                                               | Sprendimai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Valdymo pultelis yra išjungtas, prietaisas neveikia.                                                                                                                     | Gali būti, kad aktyvus prietaiso įjungimo / budėjimo režimas.<br>Gali būti problemų dėl elektros tiekimo.                                                                                                                                                        | Įjunkite prietaisą paspausdami 1 mygtuką.<br>Patikrinkite, ar: <ul style="list-style-type: none"><li>• nenutrūko elektros tiekimas;</li><li>• kištukas yra tinkamai įkištas į maitinimo lizdą ir dvipolis jungiklis (jei yra) yra tinkamoje padėtyje (t. y. prietaisas gali būti įjungtas);</li><li>• tinkamai nustatyti buitinių prietaisų elektros sistemos saugikliai;</li><li>• maitinimo laidas nepažeistas.</li></ul>                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                          | Gali būti, kad aktyvus prietaiso įjungimo / budėjimo režimas.                                                                                                                                                                                                    | Įjunkite prietaisą paspausdami 1 mygtuką.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Nepakankamai žema temperatūra kameroje.                                                                                                                                  | Priežasčių gali būti įvairių (žr. „Ištaisymas“).                                                                                                                                                                                                                 | Patikrinkite, ar: <ul style="list-style-type: none"><li>• durelės tinkamai uždarytos;</li><li>• prietaisas nėra pastatytas arti šilumos šaltinio;</li><li>• nustatyta tinkama temperatūra;</li><li>• neblokijuojama oro cirkuliacija pro vėdinimo angas prietaiso apačioje.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Garsinio signalo garsai.                                                                                                                                                 | <b>Atidarytų durelių signalas</b><br>Jis pasigirsta, jei ilgai paliecate atviras dureles.                                                                                                                                                                        | Uždarykite dureles, kad garso signalas būtų išjungtas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <br> | <b>Elektros pertrūkio signalas</b><br>Jis pasigirsta, kai ilgesniam laikui nutrūksta elektros tiekimas, o šaldiklio skyriuje pakyla temperatūra.<br><br>Pastaba: kol neišjungiamas signalas dėl nutrūkusio maitinimo, prietaiso temperatūros negalite nustatyti. | Prieš išjungiant garsinį signalą rekomenduojama atkreipti dėmesį į šaldiklio temperatūros LED indikatorius, atitinkančius aukščiausią temperatūrą, pasiektą šaldymo kameroje elektros srovės pertrūkio metu. Trumpai paspauskite mygtuką „Išjungti signalą“ ir išjunkite garsinį signalą. Paspaudus mygtuką temperatūros LED vėl parodys nustatytą temperatūrą. Jei šaldiklio skyriuje dar nepasiekta optimali maisto produktų saugojimo temperatūra, gali suveikti šaldiklio skyriaus temperatūros signalas (skaitykite skyrių apie šaldiklio skyriaus temperatūros signalą). Prieš vartodami maisto produktus, juos patikrinkite. |

\* Tik tam tikruose modeliuose



**Šaldiklio skyrtaus temperatūros signalas**

Šaldiklio skyrtaus temperatūros signalas rodo, kad kamera veikia ne optimalia temperatūra. Taip gali nutikti, kai: skyrtaus naudojamas pirmą kartą, skyrtaus atitirpdžius ir (arba) jį išvalius, jei šaldiklio viduje laikoma daug produktų arba blogai uždarius šaldiklio duris.

Paspaudus 1  arba 6  mygtuką garsinis signalas nutildomas.

\* Tik tam tikruose modeliuose

\*\* Nepriklausomus tyrimus atliko IMSL („Industrial Microbiological Services Ltd“, JK), taikant ISO 22196

## Whirlpool *Skrócona instrukcja obsługi*

PL

®/TM/© 2024 Whirlpool. Wyprodukowano na licencji.

**DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL****W CELU UZYSKANIA SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI, NALEŻY ZESKANOWAĆ KOD QR NA URZĄDZENIU**

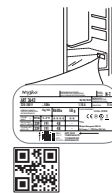
W celu uzyskania kompleksowej pomocy prosimy zarejestrować urządzenie na stronie [www.register10.eu](http://www.register10.eu)

**Zasady, standardową dokumentację, zamówienia części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:**

- Na naszej stronie internetowej [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) and [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Ewentualnie można, **skontaktować się naszą obsługą posprzedażową** (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej). W przypadku kontaktu z naszym działem obsługi posprzedażowej, prosimy o podanie kodów z tabliczki znamionowej produktu.

Więcej informacji na temat danego modelu można znaleźć na stronie <https://eprel.ec.europa.eu/>, która jest oficjalną bazą danych produktów EU EPREL. Po wybraniu kategorii produktu należy wprowadzić identyfikator modelu produktu. Identyfikator modelu składa się z liter i cyfr i można go znaleźć na tabliczce identyfikacyjnej jako Mod. (patrz obrazek po prawej).

**⚠ Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.**

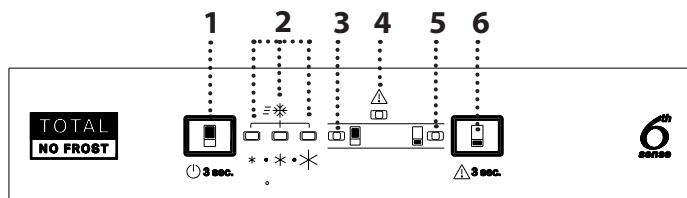


## PIERWSZE UŻYCIE

Po instalacji pozostawić urządzenie w bezruchu na co najmniej dwie godziny przed podłączeniem go do sieci. Po podłączeniu do źródła zasilania urządzenie zaczyna działać automatycznie. Idealne temperatury przechowywania żywności są ustawione fabrycznie.

Po włączeniu urządzenia należy poczekać 4-6 godzin, aż zostanie osiągnięta prawidłowa temperatura przechowywania normalnie wypełnionego urządzenia.

## PANEL STEROWANIA



1. Temperatura chłodziarki / Tryb czuwania
2. Ustawienie kontrolki temperatury
3. Kontrolka chłodziarki
4. Kontrolka alarmu
5. Kontrolka zamrażarki
6. Temperatura zamrażarki / Wyłączenie alarmu

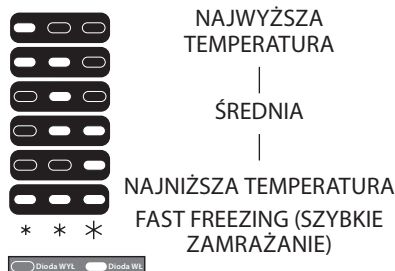
## USTAWIENIE TEMPERATUR

Nacisnąć Przycisk Chłodziarka , aby ustawić inną temperaturę w komorze chłodziarki.

*Zalecane ustawienie dla komory chłodziarki – ŚREDNIA*

Nacisnąć Przycisk Zamrażarka , aby ustawić inną temperaturę w komorze zamrażarki.

*Zalecane ustawienie dla komory zamrażarki – ŚREDNIA*



## PRZYCISK WŁ. / TRYBU CZUWANIA

Naciskać przycisk Temperatura chłodziarki  przez 3 sekundy, aby przełączyć urządzenie w stan czuwania.

Kiedy urządzenie pracuje w trybie czuwania, światło w komorze chłodziarki nie zapala się. Aby wyłączyć urządzenie, należy krótko nacisnąć ten przycisk ponownie.

*Aby uniknąć zwiększenia ilości odpadów spożywczych, należy zapoznać się z zalecanymi ustawieniami i czasem przechowywania w internetowej instrukcji obsługi.*

## FAST FREEZE (SZYBKIE ZAMRAŻANIE)

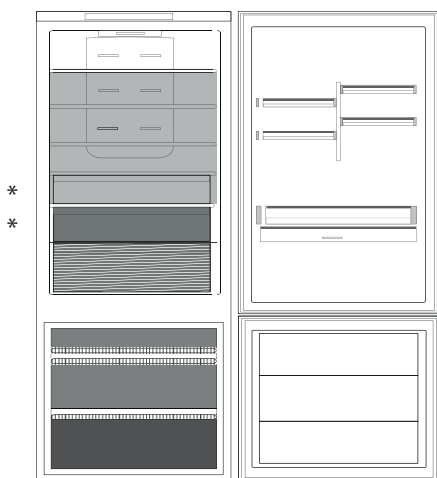
Aby jak najlepiej przechowywać żywność, przed włożeniem dużej ilości żywności do komory zamrażarki należy skorzystać z funkcji szybkiego zamrażania.

W celu ustawienia funkcji naciskać przycisk (6), aż wszystkie trzy diody zaświecą się.

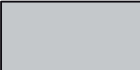
Funkcja wyłączą się automatycznie po 26 godzinach. Można ją również wyłączyć ręcznie, ustawiając inną temperaturę zamrażarki.

*Uwaga: należy unikać bezpośredniego kontaktu świeżej żywności z żywnością wcześniej zamrożoną. Aby zoptymalizować prędkość zamrażania, należy wyjąć szuflady i umieścić żywność bezpośrednio na dnie komory.*

## JAK PRZECHOWYWAĆ ŚWIEŻĄ ŻYWNOSĆ I NAPOJE



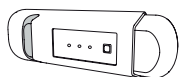
### Legenda

-  **STREFA UMIARKOWANEJ TEMPERATURY**  
Zalecana do przechowywania owoców tropikalnych, puszek, napojów, jajek, sosów, marynat, masła, dżemu
-  **STREFA NISKIEJ TEMPERATURY**  
Zalecana do przechowywania serów, mleka, wyrobów mleczarskich, produktów delikatесowych, jogurtów, makaronów i ciast na bazie mąki.
-  **STREFA NAJZIMNIEJSZA/SZUFLADA**  
Zalecana do przechowywania wędlin, deserów, mięsa i ryb.
-  **SZUFLADA NA WARZYWA I OWOCE**
-  **SZUFLADY ZAMRAŻARKI**
-  **SZUFLADA STREFY ZAMRAŻANIA**  
(Strefa najniższej temperatury)  
Zalecana do zamrażania świeżej żywności/ ugotowanych potraw

Limity obciążenia są określone przez konkretną konstrukcję (kosze, kontenery, klapy, szuflady, półki itp.), lub limity obciążenia są określone przez naturalne granice obciążenia.

### KOMORA CHŁODZIARKI

#### System oświetlenia (w zależności od modelu)



Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G



Produkt ten wyposażony jest w 2/4 boczne lampki klasy efektywności energetycznej F oraz w górną lampkę klasy efektywności energetycznej G



Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G



Produkt ten wyposażony jest w górne oświetlenie klasy efektywności energetycznej G

### KOMORA ZAMRAŻARKI system Total No Frost

System Total No Frost skutecznie zapobiega tworzeniu się lodu, co pozwala uniknąć niedogodności związanych z ręcznym odszranianiem zarówno w zamrażarce, jak i we wnętrzu chłodziarki. System wentylacyjny zapewnia doskonałą cyrkulację zimnego powietrza w obu komorach, dzięki czemu nie tworzy się lód.

#### Kostki lodu\*

Wypełnić 2/3 tacki na lód wodą i włożyć ją z powrotem do komory zamrażarki. Ilość świeżej żywności, którą można zamrozić w ciągu 12 i 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej.

## INFORMACJE OGÓLNE

Szuflady, kosze i półki powinny pozostać na swoim miejscu, jeżeli w niniejszej skróconej instrukcji nie podano inaczej. W systemie oświetlenia wewnątrz chłodziarki zastosowano diody LED, które zapewniają lepszą widoczność w porównaniu z tradycyjnymi żarówkami, przy jednoczesnym bardzo niskim zużyciu energii.

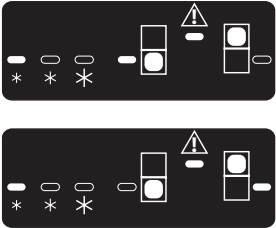
#### UTYLIZACJA

Drzwi i pokrywy urządzenia chłodniczego powinny być usunięte przed wyrzuceniem ich na wysypisko, aby uniknąć uwięzienia w nich dzieci lub zwierząt.

#### WYJMOWANIE SZUFLAD

Wysunąć szuflady maksymalnie na zewnątrz, unieść je i wyjąć. Aby uzyskać większą przestrzeń, komorę zamrażarki można wykorzystać bez szuflad. Po umieszczeniu żywności na kratkach/półkach upewnić się, że drzwi są prawidłowo zamknięte.

USUWANIE USTEREK

| Co zrobić, gdy...                                                                  | Możliwe przyczyny                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Rozwiązania                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Panel sterowania jest wyłączony, urządzenie nie działa.                            | Urządzenie może się znajdować w trybie On/Standby (wł./czuwania).<br>Być może wystąpił problem z zasilaniem elektrycznym urządzenia.                                                                                                                                                                                          | Aktywować urządzenie za pomocą przycisku 1.<br>Sprawdzić, czy: <ul style="list-style-type: none"><li>nie doszło do przerwy w dopływie prądu</li><li>czy wtyczka została poprawnie wciśnięta w gniazdo i czy przełącznik dwubiegunowy sieci (jeśli gniazdo jest w niego wyposażone) jest we właściwym położeniu (umożliwia zasilenie urządzenia)</li><li>zabezpieczenia instalacji elektrycznej uruchamiającej urządzenie sprawnie działają</li><li>przewód zasilający nie jest uszkodzony.</li></ul>                                                                                                                       |
|                                                                                    | Urządzenie może się znajdować w trybie On/Standby (wł./czuwania).                                                                                                                                                                                                                                                             | Aktywować urządzenie za pomocą przycisku 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Temperatura wewnątrz komór nie jest dostatecznie niska.                            | Może być wiele przyczyn takiego stanu rzeczy (patrz kolumna "Rozwiązanie problemu").                                                                                                                                                                                                                                          | Sprawdzić, czy: <ul style="list-style-type: none"><li>drzwiczki zamykają się prawidłowo</li><li>urządzenie nie jest zainstalowane w pobliżu źródła ciepła</li><li>ustawiona temperatura jest odpowiednia</li><li>obieg powietrza przez kratki wentylacyjne u dołu urządzenia nie jest zablokowany.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Rozlega się sygnał dźwiękowy.                                                      | <b>Alarm otwartych drzwiczek</b><br>Uruchamia się, gdy drzwi pozostają otwarte przez dłuższy czas.                                                                                                                                                                                                                            | W celu wyłączenia sygnału dźwiękowego należy zamknąć drzwi urządzenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|   | <b>Alarm awarii zasilania</b><br>Uruchamia się w przypadku dłuższej przerwy w dostawie energii, która spowodowała wzrost temperatury w komorze zamrażarki.<br><br>Uwaga: Dopóki nie zostanie wyłączony alarm awarii zasilania, nie jest możliwe ustawienie innej temperatury urządzenia.                                      | Przed wyłączeniem sygnału dźwiękowego zaleca się zwrócenie uwagi na diody LED temperatury zamrażarki, odpowiadające najwyższej temperaturze osiągniętej w komorze zamrażarki w trakcie przerwy w zasilaniu. Wcisnąć krótko przycisk "Stop Alarm", aby wyłączyć alarm dźwiękowy. Po naciśnięciu przycisku dioda temperatury pokaże ponownie ustawione temperatury. Jeżeli komora zamrażarki nie osiągnęła jeszcze temperatury zapewniającej optymalne warunki przechowywania produktów, może się uruchomić alarm temperatury dla komory zamrażarki (patrz alarm temperatury). Przed spożyciem produktów sprawdzić ich stan. |
|  | <b>Alarm temperatury komory zamrażarki</b><br>Alarm temperatury komory zamrażarki wskazuje, że temperatura komory nie jest optymalna. Może do tego dojść przy: pierwszym użyciu po odszronieniu i/lub czyszczeniu, w przypadku zamrożenia dużych ilości produktów lub jeżeli drzwiczki zamrażarki nie są dokładnie zamknięte. | Naciśnięcie przycisku 1  lub 6  spowoduje wyłączenie alarmu dźwiękowego.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

\* Dostępne tylko w wybranych modelach

\*\* Testowane niezależnie przez IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) przy pomocy ISO 22196

Whirlpool

Ghid de pornire rapidă

®/TM/© 2024 Whirlpool. Produs sub licență.

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL

SCANAȚI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBTINE MAI MULTE INFORMAȚII

Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe [www.register10.eu](http://www.register10.eu)

Puteți găsi politicile, documentația standard, informațiile despre comanda pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Vizitați site-urile noastre web [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) și [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Puteți găsi mai multe informații despre modelul dumneavoastră online la <https://eprel.ec.europa.eu/>, care este baza de date oficială de produse EPREL a UE. După selectarea categoriei de produse, introduceți identificatorul de model al produsului. Identificatorul de model este format din litere și numere, și poate fi găsit pe plăcuța cu date de identificare, ca Mod. (consultați imaginea din dreapta).

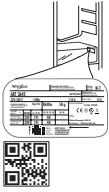
 **Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranța.**

PRIMA UTILIZARE

După instalare, așteptați cel puțin două ore înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică. Conectați aparatul la rețeaua de alimentare cu energie electrică; acesta începe să funcționeze automat.

Temperaturile ideale de depozitare a alimentelor sunt presetate din fabrică.

\* Disponibil numai la anumite modele

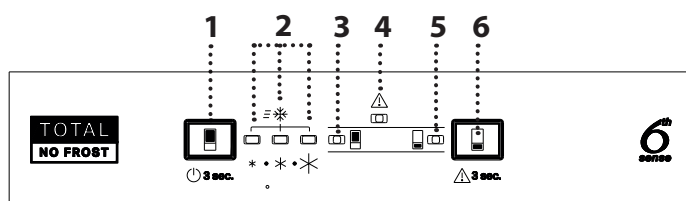


RO

După ce puneți aparatul în funcțiune, trebuie să așteptați 4-6 ore până când se atinge temperatura adecvată de păstrare a alimentelor pentru

un aparat încărcat normal.

## PANOUL DE COMANDĂ



1. Temperatură frigider / Standby
2. Setare indicator de temperatură
3. Indicator frigider
4. Indicator de alarmă
5. Indicator congelator
6. Temperatură congelator / Oprește alarmă

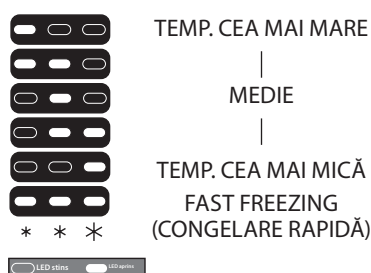
### SETAREA TEMPERATURILOR

Apăsați butonul Frigider pentru a seta o temperatură diferită în compartimentul frigider.

Setarea recomandată pentru compartimentul frigider este cea MEDIE

Apăsați butonul Congelator pentru a seta o temperatură diferită în compartimentul congelator.

Setarea recomandată pentru compartimentul congelator este cea MEDIE



### PORNIRE/STAND-BY

Apăsați butonul Temperatură frigider timp de 3 secunde pentru a aduce aparatul în standby. În modul Standby, lumina din compartimentul frigider nu se aprinde. Apăsați din nou scurt butonul pentru a reactiva aparatul.

Pentru a evita creșterea volumului de deșeuri alimentare, consultați setarea și perioada de depozitare recomandate din manualul de utilizare disponibil online.

### FAST FREEZE (CONGELARE RAPIDĂ)

Pentru conservare optimă, vă rugăm să utilizați funcția Congelare rapidă înainte de a introduce o cantitate mare de alimente în congelator.

Apăsați butonul (6) până când toate cele trei LED-uri sunt aprinse pentru a seta funcția.

Funcția se dezactivează automat după 26 de ore sau manual, selectând o temperatură diferită a congelatorului.

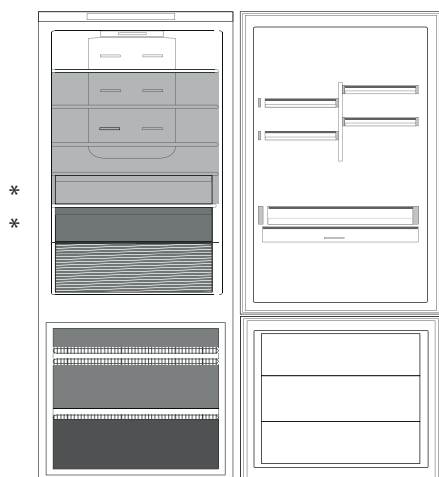
Notă: evitați contactul direct între alimentele proaspete și alimentele deja congelate. Pentru a optimiza viteza de congelare, sertarele pot fi scoase și alimentele pot fi așezate direct în partea inferioară a compartimentului.



### 6<sup>th</sup> SENSE

Permite atingerea rapidă a condițiilor de păstrare optime în ceea ce privește temperatura interioară a aparatului.

## DEPOZITAREA ALIMENTELOR PROASPETE ȘI BĂUTURILOR



### Legendă



#### ZONA CEA MAI PUȚIN RECE

Recomandată pentru depozitarea fructelor tropicale, conservelor, băuturilor, ouălor, sosurilor, murăturilor, untului, gemurilor



#### ZONA RECE

Aceasta este recomandată pentru depozitarea brânzeturilor, laptei, alimentelor de consum zilnic, delicatelor, iaurtului, pastelor și aluatelor pe bază de făină.



#### SERTAR/ZONA CEA MAI RECE

Recomandată pentru depozitarea mezelurilor, deserturilor, cărnii și peștelui.



#### SERTARUL PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME



#### SERTARELE CONGELATORULUI



#### SERTAR ZONĂ CONGELARE

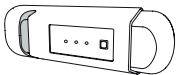
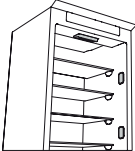
(Zonă răcire maximă)

Acesta este recomandat pentru congelarea alimentelor proaspete/gătite

Limitele de încărcare sunt determinate de structura specifică a aparatului (coșuri, recipiente, clapete, sertare, rafturi etc.) sau limitele de încărcare sunt determinate de capacitatea de încărcare obișnuită.

COMPARTIMENTUL FRIGIDER

Sistemul de iluminat (în funcție de model)

|                                                                                  |                                                                            |                                                                                   |                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Acest produs conține o sursă de lumină cu eficiență energetică din clasa G |  | Acest produs conține 2/4 surse de lumină laterale cu eficiență energetică din clasa F și o sursă de lumină în partea de sus cu eficiență energetică din clasa G |
|  | Acest produs conține o sursă de lumină cu eficiență energetică din clasa G |  | Acest produs conține o sursă de lumină în partea de sus cu eficiență energetică din clasa G                                                                     |

COMPARTIMENTUL CONGELATOR Sistemul Total No Frost

Sistemul Total No Frost previne în mod eficient formarea gheții, evitând neplăcerea dezghețării manuale atât a congelatorului, cât și a frigiderului.

Sistemul său de ventilație asigură circulația perfectă a aerului rece în ambele compartimente, evitând astfel acumularea gheții.

**Cuburi de gheață\***

Umpleți tava pentru gheață 2/3 cu apă și așezați-o înapoi în compartimentul congelator. Cantitatea de alimente proaspete care poate fi congelată în 12 și 24 de ore este indicată pe plăcuța cu date tehnice.

INFORMAȚII GENERALE

Sertarele, coșurile și rafturile trebuie să rămână în poziția curentă, cu excepția cazului în care se oferă indicații diferite în acest sens în ghidul de referință rapidă.

Sistemul de iluminat din interiorul compartimentului frigider utilizează iluminare cu LED-uri, permițând o iluminare mai bună decât cea cu becuri tradiționale, precum și un consum de energie foarte scăzut.

**ELIMINAREA**

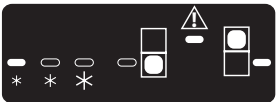
Ușile și capacele frigiderului trebuie demontate înainte ca aparatul să fie dus la depozitul de deșeuri, pentru a evita blocarea copiilor sau animalelor de casă în interiorul aparatului.

**DEMONTAREA SERTARELOR**

Trageți sertarele în afară până la capăt, ridicăți-le și scoateți-le. Pentru a beneficia de mai mult spațiu, compartimentul congelator poate fi utilizat fără sertare.

Verificați dacă ușa este închisă corect după ce ați așezat alimentele înapoi pe grătare/rafturi.

REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

| Ce trebuie făcut dacă...                                                                                                                                                 | Cauze posibile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Soluții                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Panoul de comandă este oprit, aparatul nu funcționează.                                                                                                                  | Aparatul ar putea fi în modul Pornit/Stand-by.<br>Este posibil să existe o problemă la rețeaua de alimentare cu energie electrică a aparatului.                                                                                                                                                                                                                       | Activați aparatul de la butonul 1.<br>Verificați dacă: <ul style="list-style-type: none"><li>alimentarea cu energie nu este întreruptă</li><li>ștecărul este introdus corect în priză și comutatorul cu doi poli de la rețea (dacă există) este în poziția corectă (adică permite alimentarea aparatului)</li><li>dispozitivele de protecție a sistemelor electrocasnice sunt eficiente</li><li>cablul de alimentare nu este defect.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                          | Aparatul ar putea fi în modul Pornit/Stand-by.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Activați aparatul de la butonul 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Temperatura din interiorul compartimentelor nu este suficient de scăzută.                                                                                                | Pot exista diverse cauze (consultați secțiunea „Soluții”).                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Verificați dacă: <ul style="list-style-type: none"><li>ușile se închid corect</li><li>aparatul nu este instalat în apropierea unei surse de căldură</li><li>temperatura setată este adecvată</li><li>circulația aerului prin grilele de ventilare de la baza aparatului nu este blocată.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Este emis un semnal acustic.                                                                                                                                             | <b>Alarmă de ușă deschisă</b><br>Se activează când o ușă rămâne deschisă prea mult timp.                                                                                                                                                                                                                                                                              | Închideți ușile aparatului pentru a dezactiva semnalul acustic.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <br> | <b>Alarma de întrerupere a curentului</b><br>Aceasta se activează atunci când alimentarea cu energie electrică este întreruptă un timp îndelungat, lucru care poate determina o creștere a temperaturii în compartimentul congelator.<br><br>Notă: Până când nu este dezactivată alarma de întrerupere a curentului, nu puteți seta o altă temperatură pentru aparat. | Înainte de a dezactiva semnalul acustic, se recomandă să acordați atenție LED-urilor pentru temperatura congelatorului, corespunzătoare celei mai înalte temperaturi atinse de compartimentul congelator în timpul penei de curent. Apăsăți scurt pe butonul „Oprire alarmă” pentru a dezactiva semnalul acustic. După apăsarea butonului, LED-ul de temperatură va indica din nou temperaturile setate. În cazul în care compartimentul congelator nu a ajuns încă la temperatura optimă pentru conservarea alimentelor, alarma de temperatură din compartimentul congelator s-ar putea activa (consultați Alarma de temperatură din compartimentul congelator). Verificați alimentele înainte de a le consuma. |

\* Disponibil numai la anumite modele



| Ce trebuie făcut dacă...                                                         | Cauze posibile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Soluții                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Alarmă de temperatură compartiment congelator</b><br>Alarma de temperatură din compartimentul congelator indică faptul că acesta nu a atins temperatura optimă. Aceasta se poate întâmpla: la prima utilizare, după decongelare și/sau curățare, dacă au fost introduse cantități mari de alimente în congelator sau dacă ușa congelatorului nu a fost închisă corect. | Prin apăsarea butonului 1  sau a butonului 6  , alarma sonoră este amânată |

\* Disponibil numai la anumite modele

\*\* Testat independent de IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) pe baza ISO 22196

Whirlpool

Vodič za brzi početak

SR

®/TM/© 2024 Whirlpool. Proizvedeno pod licencom.

**HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE WHIRLPOOL**

**SKENIRAJTE QR KÔD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA**

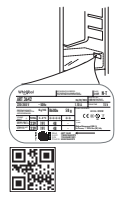
Kako biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj uređaj na adresi [www.register10.eu](http://www.register10.eu)

**Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći na sledeći način:**

- Na našem veb-sajtu [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) i [parts-selfservice.europeanappliances.com](http://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Takođe, možete **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Više informacija o svom modelu možete pronaći na mreži na adresi <https://eprel.ec.europa.eu/>, što je zvanična baza podataka EU EPREL proizvoda. Kada izaberete kategoriju proizvoda, unesite identifikator modela proizvoda. Identifikator modela sadrži slova i cifre, a nalazi se na identifikacionoj pločici označen sa „Mod“. (pogledajte sliku sa desne strane).

**⚠ Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.**

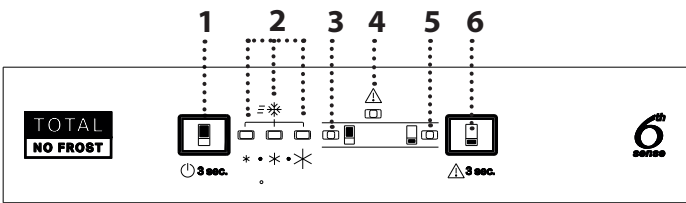


PRVA UPOTREBA

Sačekajte najmanje dva sata nakon postavljanja uređaja, pre nego što povežete uređaj sa napajanjem. Nakon priključenja uređaja na električnu mrežu, automatski započinje sa radom. Idealne temperature za čuvanje hrane su unapred podešene u fabrici.

Nakon što uključite uređaj, morate da sačekate 4–6 sati kako bi se postigla odgovarajuća temperatura za odlaganje za normalno napunjen uređaj.

KONTROLNA TABLA



- 1. Temperatura frižidera/režim pripravnosti
- 2. Podešavanje indikatora temperature
- 3. Indikator frižidera
- 4. Indikator alarma
- 5. Indikator zamrzivača
- 6. Temperatura zamrzivača/zaustavljanje alarma

PODEŠAVANJE TEMPERATURE

Pritisnite dugme za frižider  da biste podesili drugu temperaturu u odeljku frižidera.

*Preporučeno podešavanje za odeljak frižidera je MED (Srednje)*

Pritisnite dugme za zamrzivač  da biste podesili drugu temperaturu u odeljku zamrzivača.

*Preporučeno podešavanje za odeljak zamrzivača je MED (Srednje)*

**UKLJUČENO/REŽIM PRIPRAVNOSTI**

Pritisnite dugme za temperaturu frižidera  na 3 sekunde da biste stavili uređaj u režim pripravnosti. U režimu pripravnosti, svetlo u odeljku frižidera se ne uključuje. Opet nakratko pritisnite dugme da biste ponovo aktivirali aparat.

*Da bi se izbeglo stvaranje povećane količine hrane za bacanje, pogledajte preporučeno podešavanje i vreme skladištenja u korisničkom priručniku na mreži.*

**FAST FREEZE (BRZO ZAMRZAVANJE)**

Radi najboljeg očuvanja hrane, koristite funkciju Brzo zamrzavanje pre stavljanja velike količine hrane u odeljak zamrzivača. Pritisnite dugme (6) dok se ne uključe sva tri led svetla da biste podesili funkciju. Funkcija se automatski isključuje nakon 26 sati ili ručno biranjem druge temperature zamrzivača.

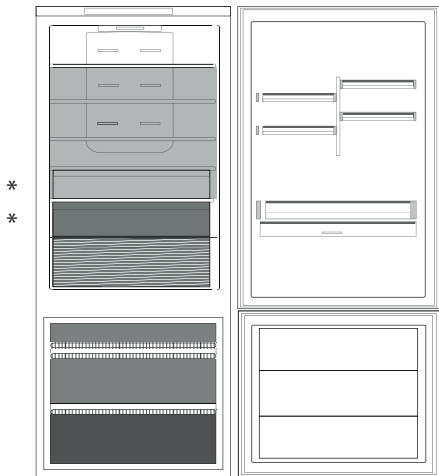
*Napomena: Izbegavajte direktan kontakt sveže i već zamrznute hrane. Radi optimizacije brzine zamrzavanja, fioke se mogu ukloniti i hrana se može postaviti direktno na dno odeljka.*

**6<sup>th</sup> SENSE**

Omogućava brzo uspostavljanje optimalnih uslova za čuvanje hrane u smislu odgovarajuće unutrašnje temperature uređaja.

\* Dostupno samo na određenim modelima

## KAKO DA SKLADIŠTITE SVEŽU HRANU I NAPITKE



### Legenda

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>ZONA BLAGOG HLAĐENJA</b><br>Predlaže se za skladištenje južnog voća, limenki, pića, jaja, soseva, kiselih krastavaca, putera, džema                                                                                                                             |
|  | <b>ZONA ZA HLAĐENJE</b><br>Predlaže se za čuvanje sira, mleka, mlečnih proizvoda, delikatesa, jogurta, testenine i testa na bazi brašna.                                                                                                                           |
|  | <b>NAJHLADNIJA ZONA/FIOKA</b><br>Preporučuje se za čuvanje mesnih prerađevina, poslastica, mesa i ribe.                                                                                                                                                            |
|  | <b>FIOKA ZA VOĆE I POVRĆE</b>                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | <b>FIOKE ZAMRZIVAČA</b>                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | <b>FIOKA ZONE ZA ZAMRZAVANJE</b><br>(Zona najjačeg hlađenja)<br>Preporučuje se za zamrzavanje sveže/kuvane hrane<br><i>Ograničenja količine se određuju posebnom konstrukcijom (korpe, posude, krilca, fioke, police itd) ili prirodnim ograničenjem količine.</i> |

### ODELJAK FRIŽIDERA Sistem osvetljenja (u zavisnosti od modela)

|  |                                                                     |  |                                                                                                                            |
|--|---------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti |  | Ovaj proizvod sadrži 2/4 bočna izvora svetlosti klase F energetske efikasnosti i gornji izvor svetlosti energetske klase G |
|  | Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti |  | Ovaj proizvod sadrži gornji izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti                                                 |

**ODELJAK ZAMRZIVAČA    Total No Frost sistem**  
Sistem Total No Frost efikasno sprečava stvaranje leda, čime se izbegava ručno odmrzavanje odeljaka zamrzivača i frižidera. Njegov sistem za ventilaciju obezbeđuje savršenu cirkulaciju hladnog vazduha u oba odeljka, čime se izbegava nakupljanje leda.

**Kockice leda\***  
Napunite 2/3 posude za led vodom i vratite je u odeljak zamrzivača. Količina sveže hrane koju je moguće zamrznuti tokom 12 i 24 časa navedena je na natpisnoj pločici.

### OPŠTE INFORMACIJE

Fioke, korpe i police treba držati na trenutnom položaju, osim ako je drugačije navedeno u ovom brzom vodiču. Sistem osvetljenja unutar odeljka frižidera koristi LED svetla, čime se omogućava bolje osvetljenje nego standardnim sijalicama, kao i veoma niska potrošnja energije.

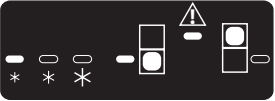
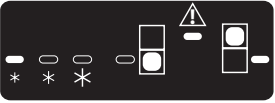
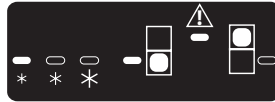
**ODLAGANJE**  
Vrata i poklopce uređaja za hlađenje treba ukloniti pre odlaganja na deponiju, kako bi se izbeglo da se deca ili životinje zatvore unutar uređaja.

**UKLANJANJE FIOKA**  
Povucite fioke do kraja ka spolja, podignite ih i uklonite. Ako želite da dobijete veću zapreminu, odeljak zamrzivača može da se koristi bez fioke. Proverite da li su vrata pravilno zatvorena nakon što vratite hranu na rešetke/police.

### VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA

| Šta ako...                                      | Mogući razlozi                                                                                | Rešenja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kontrolna tabla je isključena i uređaj ne radi. | Uređaj može da bude uključen/u režimu mirovanja. Možda postoji problem sa napajanjem uređaja. | Aktivirajte uređaj pomoću dugmeta 1. Proverite: <ul style="list-style-type: none"><li>da li je struja isključena</li><li>da li je utikač ispravno priključen u utičnicu za struju i da li je dvopolni prekidač za struju (ako postoji) u ispravnom položaju (tj. omogućava napajanje uređaja)</li><li>da li su uređaji za zaštitu kućnog električnog sistema ispravni</li><li>da li je kabl za napajanje oštećen.</li></ul> |

\* Dostupno samo na određenim modelima

| Šta ako...                                                                       | Mogući razlozi                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Rešenja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                  | Uređaj može da bude uključen/u režimu mirovanja.                                                                                                                                                                                                                                                                     | Aktivirajte uređaj pomoću dugmeta 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Temperatura u odeljcima nije dovoljno niska.                                     | Može postojati više uzroka (videti „Rešenja“).                                                                                                                                                                                                                                                                       | Proverite: <ul style="list-style-type: none"> <li>da li se vrata pravilno zatvaraju</li> <li>da li je uređaj postavljen u blizini izvora toplote</li> <li>da li je podešena odgovarajuća temperatura</li> <li>da li postoje prepreke za cirkulaciju vazduha kroz ventilacione otvore pri dnu uređaja.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Oglašava se zvučni signal.                                                       | <b>Alarm za otvorena vrata</b><br>Aktivira se ako vrata ostanu dugo otvorena.                                                                                                                                                                                                                                        | Zatvorite vrata uređaja kako bi se deaktivirao zvučni signal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | <b>Alarm za nestanak struje</b><br>Aktivira se u slučaju dužeg nestanka struje što dovodi do porasta temperature u frižideru.<br><br>Napomena: Dok se alarm za nestanak struje ne deaktivira, ne možete podesiti drugačiju temperaturu uređaja.                                                                      | Pre deaktiviranja zvučnog signala, savetuje se da se obrati pažnja na led ekrane sa temperaturom zamrzivača, koja odgovara najvišoj temperaturi dostignutoj u odeljku zamrzivača tokom nestanka struje. Pritisnite dugme „Zaustavljanje alarma“ kako biste deaktivirali zvučni signal. Po pritiskanju dugmeta, na led ekranu sa temperaturom će se opet prikazati podešene temperature. Ukoliko zamrzivač još uvek nije dostigao optimalnu temperaturu za čuvanje hrane, alarm za temperaturu zamrzivača može da se aktivira (videti alarm za temperaturu zamrzivača). Proverite u kakvom je stanju hrana pre samog konzumiranja. |
|  | <b>Alarm za temperaturu zamrzivača</b><br>Alarm za temperaturu zamrzivača označava da u odeljku zamrzivača nije optimalna temperatura. Ovo može da se desi: prilikom prve upotrebe, nakon odmrzavanja i/ili čišćenja uređaja, ako se velika količina hrane stavi u zamrzivač ili ako se vrata ne zatvore kako treba. | Pritiskanjem dugmeta 1  ili  dugmeta 6, zvučni alarm se odlaže                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

\* Dostupno samo na određenim modelima

\*\* Nezavisno testirano od strane IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) uz korišćenje standarda ISO 22196

## Whirlpool Návod na rýchle spustenie

SK

®/TM/© 2024 Whirlpool. Vyrobené na základe licencie.

**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL**

**VIAC INFORMÁCIÍ ZÍSKATE, AK OSKENUJETE QR KÓD NA VAŠOM SPOTREBIČI**

Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na [www.register10.eu](http://www.register10.eu)

**Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkte nájdete na:**

- našej webovej stránke [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) a [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Viac informácií o svojom modeli nájdete na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu/>, ktorá je oficiálnou databázou výrobkov EPREL EÚ. Po výbere kategórie výrobku zadajte identifikátor modelu výrobku. Identifikátor modelu sa skladá z písmen a číslíc a nachádza sa na identifikačnom štítku, ako Mod. (pozri obrázok vpravo).

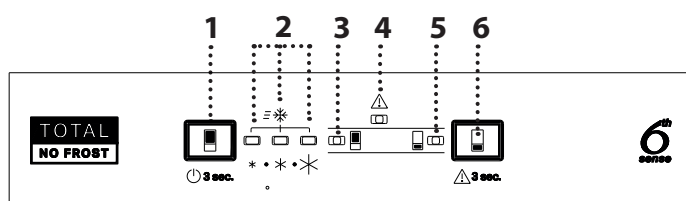
**⚠ Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.**

## PRVÉ POUŽITIE

Po inštalácii počkajte aspoň dve hodiny, až potom pripojte zariadenie do elektrickej siete. Spotrebič pripojte k zdroju elektrickej energie, automaticky začne pracovať. Ideálna skladovacia teplota pre potraviny je prednastavená vo výrobnom závode.

Po zapnutí spotrebiča musíte vyčkať 4 – 6 hodín, kým sa dosiahne správna skladovacia teplota. Platí pre obvyklé naplnenie.

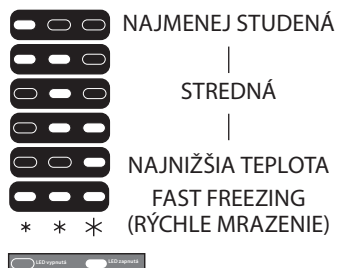
## OVLÁDACÍ PANEL



1. Teplota chladničky / Pohotovostný režim
2. Ukazovateľ nastavenia teploty
3. Kontrolka chladničky
4. Kontrolka Alarm
5. Kontrolka mrazničky
6. Teplota mrazničky/ Stop Alarm

\*K dispozícii len na niektorých modeloch

*Odporúčané nastavenie pre priestor mrazničky je MED*



Spotřebič zapnete do pohotovostného režimu stlačením tlačidla Teplota chladničky  na 3 sekundy. V pohotovostnom režime sa svetlo v chladiacom priestore nerozsvieti. Krátkym opakovaným stlačením tlačidla znovu aktivujete spotrebič.

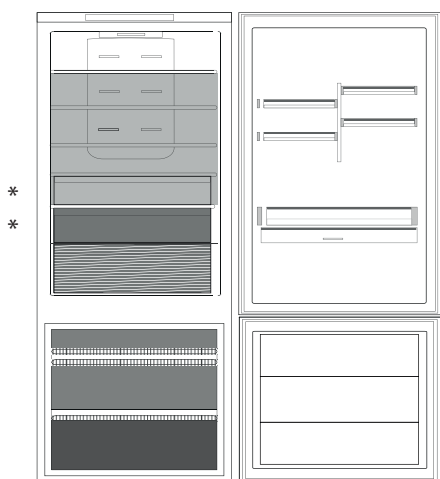
*Aby ste nevyhadzovali viac potravín, pozrite si odporúčané nastavenie a čas skladovania v online návode na používanie.*

Pre najlepšie uchovanie potravín pred vloženíím veľkého množstva potravín do mraziaceho priestoru použite funkciu rýchle mrazenie. Stlačte tlačidlo (6), až kým sa nerozsvietia všetky tri kontrolky, aby ste nastavili funkciu. Funkcia sa automaticky vypne po 26 hodinách alebo manuálne zvoleníím inej teploty mrazničky.

*Poznámka: Čerstvé potraviny a tie, čo sú už zmrazené, by sa nemali dotýkať. Zásuvky je možné vybrať a potraviny umiestniť priamo na dno priečinka, čím sa optimalizuje rýchlosť mrazenia.*

**sense** Umožňuje rýchlo dosiahnuť optimálne podmienky na uchovávanie potravín, pokiaľ ide o teplotu vnútri spotrebiča.

### Legenda



Odporúča sa na uskladnenie tropického ovocia, plechoviek, nápojov, vajčiek, omáčok, nakladanej zeleniny, masla, džemov

Odporúča sa na skladovanie syra, mlieka, mliečnych výrobkov, lahôdkárskych výrobkov, jogurtov, cestovín na báze múky a ciest.

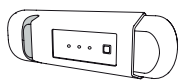
Odporúča sa na uskladnenie studených nárezov, zákuskov, rýb a mäsa.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

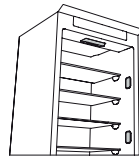
**ZASOVÁ MRAZIAČES ZÓNA**  
(Maximálne chladná zóna)  
Odporúča sa na mrazenie čerstvých potravín/  
uvareného jedla

Limity zaťaženia určuje konkrétna konštrukcia (koše, nádoby, klapky, police a pod.) alebo sú limity zaťaženia určené prirodzenými limitmi zaťaženia.

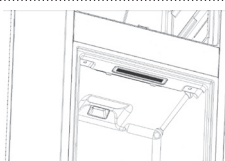
**System osvetlenia (závisí od modelu)**



*Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G*



*Tento výrobok obsahuje 2/4 bočné svetelné zdroje s triedou energetickej účinnosti F a horný svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G*



*Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj  
s triedou energetickej účinnosti G*



*Tento výrobok obsahuje horný svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G*

Systém Total No Frost účinne zabráňuje tvorbe námrazy a vďaka nemu sa vyhnete otravnému manuálnemu odstraňovaniu námrazy v chladničke i mrazničke.

Vetrací systém zabezpečuje dokonalú cirkuláciu studeného vzduchu v oboch priestoroch, vďaka čomu sa námraza nevytvára.

**Kocky ľadu\***  
Naplníte vodou 2/3 zásobníka ľadu a vložte ho späť do mrazničky.

Množstvo čerstvých potravín, ktoré možno za 12 a 24 hodín zmraziť, je napísané na štítku.

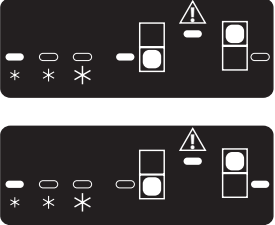
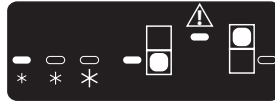
VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Zásuvky, koše a police by mali zostať v ich súčasnej polohe, pokiaľ v tejto stručnej príručke nie je uvedené inak.  
Systém osvetlenia vnútra chladničky používa LED svetlo a umožňuje tak lepšie osvetlenie než tradičné žiarovky, ako aj veľmi nízku spotrebu energie.

**LIKVIDÁCIA**  
Pred vývozom na skládku sa musia z chladničky odstrániť dvere a veká, aby vnútri nemohli uviaznuť deti či zvieratá.

**VYBERANIE ZÁSUVIEK**  
Zásuvky vytiahnite smerom von, nadvihnite ich a vyberte. Po odobratí zásuviek získate v mraziacom priestore viac miesta.  
Uistite sa, že sú dvierka po vrátení potraviny na policičku/mriežku správne zatvorené.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

| Čo robiť, ak...                                                                    | Možné príčiny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Riešenia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ovládací panel je vypnutý, spotrebič nepracuje.                                    | Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime.<br>Mohol nastať problém s napájaním spotrebiča.                                                                                                                                                                                                                                                                   | Spotrebič zapnite tlačidlom 1.<br>Uistite sa, že: <ul style="list-style-type: none"><li>• nedošlo k výpadku elektrického prúdu,</li><li>• je zástrčka riadne zasunutá v elektrickej zásuvke a hlavný dvojpólový spínač (ak je súčasťou výbavy) je v správnej polohe (t. j. umožňuje napájať spotrebič),</li><li>• efektívne fungujú zariadenia na ochranu elektrického systému v domácnosti,</li><li>• nie je zlomený napájací kábel.</li></ul>                                                                                                                                      |
|                                                                                    | Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Spotrebič zapnite tlačidlom 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Teplota vnútri priechodka nie je dostatočne nízka.                                 | Príčiny môžu byť rôzne (pozrite si stĺpec „Nápravy“).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Uistite sa, že: <ul style="list-style-type: none"><li>• sú dvierka riadne zavreté,</li><li>• spotrebič nie je nainštalovaný v blízkosti tepelného zdroja,</li><li>• je nastavená teplota primeraná,</li><li>• nie je zablokované prúdenie vzduchu cez vetracie otvory na základni spotrebiča.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Ozve sa zvuková signalizácia.                                                      | <b>Alarm pri otvorených dverách</b><br>Aktivuje sa, keď dvere zostanú dlhšie otvorené.                                                                                                                                                                                                                                                                               | Zatvorte dvere výrobku a zvukový signál sa deaktivuje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | <b>Alarm výpadku napájania elektrinou</b><br>Aktivuje sa v prípade dlhšieho výpadku napájania, ktorý spôsobí zvýšenie teploty v priestore mrazničky.<br><br>Poznámka: Až do vypnutia alarmu výpadku napájania nemôžete na spotrebiči nastaviť inú teplotu.                                                                                                           | Pred vypnutím zvukového signálu sa odporúča sledovať LED kontrolky teploty mrazničky, ktoré zodpovedajú dosiahnutiu najvyššej teploty v priestore mrazničky počas výpadku napájania. Nakrátko stlačte tlačidlo „Stop Alarm“, aby ste zrušili zvukový signál. Po stlačení tlačidla LED kontrolka teploty opätovne zobrazí nastavenú teplotu. Ak teplota v mraziacom priestore ešte nedosiahla optimálnu teplotu na uchovanie potravín, môže sa zapnúť teplotný alarm mraziaceho priestoru (pozrite si časť teplotný alarm mraziaceho priestoru). Skontrolujte jedlo pred konzumáciou. |
|  | <b>Signalizácia teploty priestoru mrazničky</b><br>Teplotný alarm mraziaceho priestoru naznačuje, že v priechodku nie je optimálna teplota. Táto situácia môže nastať: pri prvom použití spotrebiča, po odmrazení a/alebo po vyčistení, ak ste vložili veľké množstvo potravín do mraziaceho priestoru alebo, keď neboli správne zavreté dvere mraziaceho priestoru. | Stlačením tlačidla 1  alebo 6  sa zvukový alarm odloží                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

\*K dispozícii len na niektorých modeloch  
\*\* Nezávisle testovala IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) s použitím ISO 22196



®/TM/© 2024 р., Whirlpool. Виготовлено за ліцензією.

**ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL**

**ВІДСКАНУЙТЕ QR-КОД НА ПРИСТРОЇ, ЩОБ ОТРИМАТИ ДОДАТКОВУ ІНФОРМАЦІЮ**

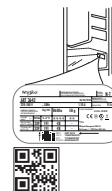
Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій пристрій на сайті **www.register10.eu**

**З політикою компанії, нормативною документацією, інформацією про замовлення запасних частин та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися:**

- на нашому сайті **docs.whirlpool.eu/docs** і **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Або **звернувшись до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів** (номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на паспортній табличці виробу.

Ви можете знайти більше інформації про вашу модель в Інтернеті на сайті <https://eprel.ec.europa.eu/>, який є офіційною базою даних продуктів ЄС EPREL. Спочатку виберіть категорію продукту, а потім введіть ідентифікатор моделі продукту. Ідентифікатор моделі складається з букв і цифр, він вказаний на ідентифікаційній табличці, як Mod. (див. зображення праворуч).

**⚠ Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.**

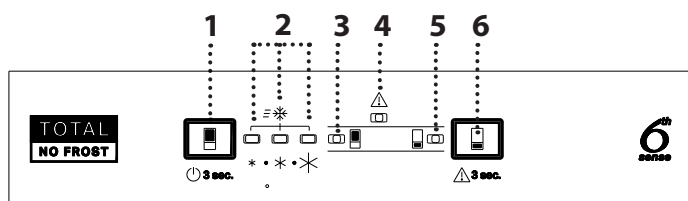


## ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

Зачекайте принаймні дві години після монтажу, перш ніж приєднувати пристрій до електромережі. Якщо приєднати пристрій до електромережі, він автоматично розпочне роботу. Стандартно встановлено температуру, яка якнайкраще підходить для зберігання продуктів.

Увімкнувши пристрій, зачекайте 4–6 годин, щоб температура досягла значення, достатнього для зберігання стандартної кількості продуктів.

## ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



1. Температура холодильного відділення/режим очікування
2. Налаштування індикатора температури
3. Індикатор холодильного відділення
4. Індикатор "Попередження"
5. Індикатор морозильного відділення
6. Температура морозильного відділення/вимкнути попередження

## НАЛАШТУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

Натисніть кнопку холодильника , щоб встановити іншу температуру в холодильному відділенні.

*Рекомендоване налаштування для холодильного відділення — СЕРЕД*

Натисніть кнопку морозильної камери , щоб встановити іншу температуру в морозильному відділенні.

*Рекомендоване налаштування для морозильного відділення — СЕРЕД*



## УВІМКНЕННЯ/ОЧІКУВАННЯ

Натисніть кнопку температури холодильника та утримуйте протягом 3 секунд, щоб увімкнути прилад у режимі очікування. Якщо у режимі очікування освітлення в холодильнику не працює. Щоб знову увімкнути пристрій, натисніть цю кнопку повторно.

*Щоб уникнути збільшення кількості харчових відходів, зверніться до розділу «Рекомендовані налаштування і час зберігання» в онлайн-керівництві з експлуатації.*

## ШВИДКЕ ЗАМОРОЖУВАННЯ (FAST FREEZE)

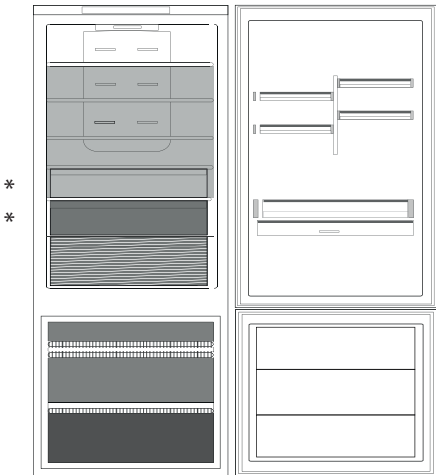
Для кращого збереження властивостей продуктів увімкніть функцію швидкого заморожування до закладання в морозильне відділення великої кількості продуктів. Щоб активувати функцію, натисніть і утримуйте кнопку (6) до тих пір, поки не загоряться всі три індикатори. Функція автоматично вимикається за 26 годин. Її можна вимкнути вручну, змінивши температуру морозильного відділення.

*Примітка: Уникайте контакту свіжих продуктів із вже замороженими. Щоб збільшити швидкість заморожування, ящики можна витягнути і розмістити продукти безпосередньо на дні відділення.*

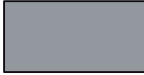


Швидко встановлює оптимальну температуру зберігання продуктів по відношенню до внутрішньої температури приладу.

ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ



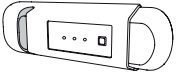
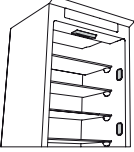
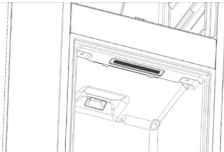
Умовні позначки

- **ЗОНА НАЙМЕНШОГО ОХОЛОДЖЕННЯ**  
Рекомендується для зберігання тропічних фруктів, консервів, напоїв, яєць, соусів, солінь, масла, варення
- **ЗОНА ОХОЛОДЖЕННЯ**  
Рекомендується для зберігання сиру, молока, продуктів для щоденного вживання, делікатесів, йогурту, макаронних виробів на основі борошна та тіста.
- **НАЙХОЛОДНІША ЗОНА/ВІДДІЛЕННЯ**  
Рекомендується для зберігання нарізки, десертів, риби і м'яса.
- **КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ФРУКТІВ І ОВОЧІВ**
- **КОНТЕЙНЕРИ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ**
- **КОНТЕЙНЕР ЗОНИ ЗАМОРОЖУВАННЯ**  
(Зона максимального охолодження)  
Рекомендується зберігати свіжозаморожені/приготовані продукти

Обмеження щодо завантаження пристрою визначаються конкретною конструкцією (кошиків, контейнерів, полиць, ящиків тощо) або природними властивостями.

ХОЛОДИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

Система освітлення (залежно від моделі)

|                                                                                    |                                                                 |                                                                                      |                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності G |   | Цей виріб містить 2/4 бокових елементи освітлення класу енергоефективності F та верхній елемент освітлення класу енергоефективності G |
|  | Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності G |  | Цей виріб містить верхній елемент освітлення класу енергоефективності G                                                               |

МОРОЗИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ Система Total No Frost(без розморожування протягом усього терміну експлуатації)

Система Total No Frost ефективно запобігає формуванню льоду, дозволяючи уникнути розморожування вручну як в морозильній, так і в холодильній камерах. Вентиляційна система здійснює циркуляцію повітря в обох відділеннях пристрою, тим самим не допускаючи утворення льоду.

**Кубики льоду\***  
Заповніть лоток для льоду на дві третини водою і поставте його у морозильну камеру. Кількість свіжих продуктів, які можна заморозити протягом 12 або 24 годин, вказано на табличці з технічними даними.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Ящики, кошики та полиці повинні залишатися у поточному положенні, якщо в цьому стислому посібнику не зазначено інше. Система освітлення холодильного відділення має світлодіоди, які забезпечують яскравіше світло, споживаючи при цьому менше електроенергії.

УТИЛІЗАЦІЯ

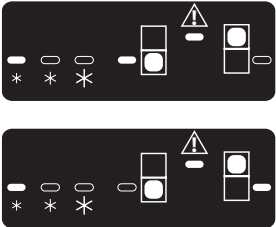
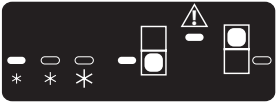
Двері і кришки холодильника перед утилізацією на полігоні необхідно зняти, щоб не допустити потрапляння всередину дітей або тварин.

ВИЙМАННЯ ЯЩИКІВ

Потягніть ящики назовні до упору, трохи підніміть, а потім вийміть їх. Щоб збільшити місце для зберігання продуктів у морозильній камері, вийміть з нього всі ящики. Розмістивши продукти на полицях або решітках, щільно закрийте дверцята.

\*Лише у деяких моделях

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

| Проблема                                                                           | Можливі причини                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Рішення                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Панель керування вимкнено, пристрій не працює.                                     | Можливо, пристрій перебуває в режимі «Увімкнено/очікування». Можливо, виникли проблеми з електропостачанням пристрою.                                                                                                                                                                                                                                                                                | Увімкніть прилад кнопкою 1.<br>Переконайтеся, що: <ul style="list-style-type: none"><li>не відбувся збій в мережі електропостачання;</li><li>штепсель вставлено в розетку належним чином, а двополюсний перемикач (за наявності) розташовано правильно (тобто забезпечено електроживлення пристрою);</li><li>захисні пристрої електричної системи будинку працюють належним чином;</li><li>кабель живлення не пошкоджений.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Температура у камерах недостатньо низька.                                          | Можливо, пристрій перебуває в режимі «Увімкнено/очікування». Причин несправності може бути кілька (див. розділ «Усунення проблем»).                                                                                                                                                                                                                                                                  | Увімкніть прилад кнопкою 1.<br><br>Переконайтеся, що: <ul style="list-style-type: none"><li>дверцята закрито належним чином;</li><li>пристрій не встановлений поблизу джерела тепла;</li><li>установлено належну температуру;</li><li>ніщо не перешкоджає циркуляції повітря через вентиляційні отвори на нижній частині пристрою.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Лунає звуковий сигнал.                                                             | <b>Попередження про відкриті дверцята</b><br>Вмикається, якщо дверцята залишаються відкритими протягом тривалого часу.                                                                                                                                                                                                                                                                               | Щоб вимкнути сигнал, закрийте дверцята виробу.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|   | <b>Сигнал про збій живлення</b><br>Вмикається у випадку тривалого вимкнення електропостачання, що спричиняє підвищення температури в морозильній камері.<br><br>Примітка: доки лунає сигнал про збій живлення, встановити для пристрою іншу температуру неможливо.                                                                                                                                   | Перед вимкненням звукового сигналу рекомендовано звернути увагу на світлодіодні індикатори морозильної камери, що відповідають найвищій температурі, якої було досягнуто в морозильній камері у період відсутності електропостачання. Щоб вимкнути звуковий сигнал, короткочасно натисніть кнопку «Вимкнути сигнал». Після натискання кнопки світлодіодний індикатор температури знову відображає встановлену температуру. Якщо в морозильній камері ще не досягнуто температури, яка оптимально підходить для зберігання продуктів, може ввімкнутися відповідний сигнал (див. відомості про сигнал температури в морозильній камері). Перш ніж вживати продукти, перевірте їх на свіжість. |
|  | <b>Сигнал невідповідної температури «Вимкнути сигнал» морозильної камери</b><br>Сигнал невідповідної температури морозильної камери вказує на те, що оптимальну температуру не досягнуто. Це може статися: під час першого використання, після розморожування та/або очищення, якщо у морозильній камері зберігається велика кількість продуктів або якщо дверцята камери не закриті належним чином. | Якщо натиснути кнопку 1  або  кнопку 6, спрацювання звукового сигналу буде відкладено                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

\*Лише у деяких моделях

\*\* Незалежні випробування проведено IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) відповідно до стандарту ISO 22196